

# Sabinov

## Spravodajca mesta

ročník XLVIII | číslo 11 | november 2025 | ISSN 1338-9238

sabinov



12

### Narovinu...

Predstavujeme MŠ na Ul. 9. mája a MŠ na Ul. Jarková



16

### 27. ročník Sabinovský slávik

Opäť sme oslavovali krásne hlasy malých talentov



20

### Sabinovská palička

Aj 14. ročník potvrdil, že Sabinov je aj mažorektovým mestom

## GASTRONOMICKÁ JESEŇ

### OKOŠTUJ FEST – deň plný skvelého jedla a zábavy

J. Rákošová, foto: Diamond Art

Tradičné slovenské pochúťky i jedlá zahraničnej kuchyne, úžasná nálada, zábava v podaní folkloristov i rockovej kapely, takto vyzeral 4. október

kovníkmi. Klub emočných prejedačov, ktorý tvorili pedagógovia zo Základnej školy na Ul. Komenského, ponúkali osvedčenú ostrokyslú polievku a plnené rohlíčky. Tím FS Sabinovčan sa staral nielen



na parkovisku pri Mestskom kultúrnom stredisku. Podujatie Okoštuj fest si i tento rok získalo množstvo priaznivcov. Tentoraz si sily v kulinárskom umení zmeralo 9 tímov. Pre návštevníkov podujatia varili zástupcovia z MsKS, ktorí pripravili mexické chilli con carne. Jednota dôchodcov očarila tradičnou mačankou, poľovníci zo združenia Sabinov – Lysá podávali chutný divinový guláš. Nechýbali ani Rafaelky z Charitného domu sv. Rafaela so svojou bunčačkou a škar-

o hladné žalúdky, ale i o úžasnú zábavu. Folkloristi varili segedínsky guláš a do toho vyhrávala úžasná ľudová hudba. Svojich zástupcov mala tento rok i športová obec, skvelú cigánsku pečenku prichystali florbalisti z FBC Predator Sabinov. Zástupcovia z mestského úradu sa postarali o sladkú dobrotu, vypekali tradičné šišky, ktoré nazvali východniarskymi donutmi. Druhý ročník vydareného Okoštuj festu obohatili chutnou fazuľovicou s údeným mäskom

Zlatý výber Andera z Košíc a jeho hostí

## LEGENDY

Všetko čo má  
**Andera**  
rád

VILIAM KALMAN  
(Z DRIŠĽAKU)  
L'UBO ŠIMČÍK  
/PRIMÁŠ  
ANKA PORÁČOVÁ  
MARIANNA ŽELEZNÁ

# SABINOV

MsKS ESTR. SÁLA **5.1.2026**  
18:00 PONDELOK

PREDPREDAJ LÍSTKOV. MSKS SABINOV 2. POSCH. Č.D. 21 (8:00 DO 16:00)  
A NA predpredaj.sk predpredaj.sk INFO: 0908336675

mažoretkovské mamičky Happy moms. Varilo sa od skorých ranných hodín, aby tímy stihli pripraviť jedlo pre ochutnávačov. Prví sa na parkovisku začali zbierať už predpoludním. Jedlá rozvoniavali v širokom okolí kultúrneho strediska a prilákali stovky hladných návštevníkov. Ochutnávkovú porciu dostali za dve eurá. Vy-

chutnať si mohli okrem dob-  
rého jedla i koncert prešovskej skupiny Ester. Víťazom tohto ročníka Okoštuj festu sa stali poľovníci a ich divinový guláš, odniesli si víťazný pohár, medaile i pamätnú dosku na krájanie. Ako bonus si mohli návštevníci zakúpiť i knihy za

Pokračovanie na s. 14 »

## Výzva - oceňovanie darcov krvi za rok 2025

Miestny spolok SČK v Sabinove v spolupráci s Transfúznou stanicou v Prešove organizuje trikrát do roka odbery krvi. Primátor mesta na slávnostnom stretnutí v obradnej sieni MsÚ v Sabinove každoročne oceňuje dobrovoľných darcov krvi. Všetci darcovia krvi sú pri odberoch upozorňovaní na to, že sa majú samostatne nahlásiť v mieste svojho bydliska na obecnom alebo mestskom úrade. Prosíme všetkých bezpríspevkových darcov krvi za rok 2025, ktorí získali diamantovú, zlatú, striebornú alebo bronzovú plaketu a chcú sa zúčastniť slávnostného oceňovania darcov krvi v obradnej sieni MsÚ v Sabinove, aby sa do konca novembra 2025 nahlásili na oddelení matriky v Sabinove. ■



## SENIOR KLUB

Plánované akcie Senior klubu na mesiac

### NOVEMBER 2025

- 6.11.2025** Stretnutie s deťmi zo Spojenej školy v Sabinove
- 10.11.2025** Posedenie v MŠ 17. novembra spojené so spievaním pri „harmonike“
- 17.11.2025** Výlet do prírody – turistika (podľa počasia)
- 19.11.2025** Návšteva múzea Solivar v Prešove
- 24.11.2025** Výroba adventných vencov, dekorácií a príprava vianočných ozdôb

Bližšie informácie o jednotlivých aktivitách dostanete u p. Sedlákovej, tel. 0908 977 760.

## Nákup germicídnych žiaričov

R. Ernst, riaditeľ Polikliniky Sabinov,  
foto: archív n.o.

Poliklinika Sabinov úspešne zrealizovala projekt zameraný na **zvýšenie hygienických štandardov a ochranu zdravia prostredníctvom nákupu germicídnych žiaričov**.

Nové zariadenia budú využívané na pravidelnú dezinfekciu vnútorných priestorov. Germicídne žiariče účinne eliminujú vírusy, baktérie a plesne, čím významne prispievajú k bezpečnejšiemu a zdravšiemu prostrediu pre všetkých návštevníkov, klientov aj zamestnancov.

Realizácia projektu predstavuje dôležitý krok v oblasti prevencie a zvyšovania kvality poskytovaných služieb. Využi-



tie germicídnych žiaričov zároveň zodpovedá moderným trendom v zdravotníctve.

Projekt bol finančne podporený **z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja v rámci programu Podpora všeobecne prospešných služieb v zdravotníctve**. ■



**PREŠOVSKÝ  
SAMOSPRÁVNÝ  
KRAJ**

**VÝZVA  
POSILANCOV  
PSK  
2025**

Názov projektu  
**Germicídny žiarič**

Prijímateľ podpory  
**Poliklinika Sabinov, n.o.**

Výška dotácie  
**1800 eur**

## ZÁMER PRIAMEHO PRENÁJMU MAJETKU MESTA SABINOV

(zverenie do správy  
Mestského kultúrneho strediska v Sabinove)

Mestské kultúrne stredisko v Sabinove (ďalej len „MsKS“) v súlade s § 9a ods. 9 v spojitosti s § 9a ods. 5 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov zverejňuje zámer priameho prenájmu majetku mesta Sabinov v správe MsKS.

### PREDMET NÁJMU:

- nebytové priestory v MsKS o celkovej výmere **264 m<sup>2</sup>** (bez terasy), ktoré sa členia nasledovne:
- pohostinská činnosť o výmere 114 m<sup>2</sup>,
- skladovacie a výrobné priestory 150 m<sup>2</sup>
- terasa (sezóna máj – september) 50 m<sup>2</sup> (max. výmera)

### ÚČEL NÁJMU:

- pohostinská činnosť: poskytovanie reštauračných služieb, pohostinských služieb a závodného stravovania.

### DOBA NÁJMU:

- od 1.1.2026 do 31.12.2030

### MINIMÁLNA CENA NÁJMU:

| Názov časti prenajatých priestorov                  | Výmera v m <sup>2</sup> | Ročný nájom za m <sup>2</sup> s prihliadnutím na výšku miery inflácie |
|-----------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Pohostinská činnosť                                 | 114                     | 117,20 €                                                              |
| Skladovacie a výrobné priestory                     | 150                     | 54,48 €                                                               |
| Terasa* (sezónny nájom v mesiacoch máj – september) | 50                      | 117,20 €                                                              |
| Minimálne mesačné nájomné                           | -                       | 1794,40 € (bez terasy)                                                |
| Minimálne ročné nájomné spolu                       | -                       | 21532,80 € (bez terasy)                                               |

\* V prípade záujmu má budúci nájomca možnosť písomne požiadať o možnosť zriadenia terasy v letnej sezóne daného kalendárneho roka (od mája do septembra). Budúci nájomca si rozlohu terasy určí sám, ale maximálne do rozlohy 50 m<sup>2</sup>.

Nájomné sa nájomca zaväzuje platiť mesačne vopred vždy na základe faktúry, ktorú prenajímateľ vystaví do 15. dňa v príslušnom mesiaci vo výške jednej dvanástiny ročného nájomného.

V cene nájomného nie je zahrnutá výška úhrady za služby, ktorých poskytovanie je spojené s užívaním predmetu nájmu (najmä elektrická energia, vodné a stočné). Nájomca sa zaväzuje prenajímateľovi uhrádzať nasledovné služby spojené s užívaním nebytových priestorov:

- a) elektrickú energiu: mesačne** - náklady podľa skutočného odberu meraného podružným elektromerom,
- b) vodné a stočné: mesačne** - mesačne podľa skutočného odberu meraného podružným vodomerom.

Vzor nájomnej zmluvy je uvedený na webovej stránke [www.kulturnestredisko.sk](http://www.kulturnestredisko.sk).

K uvedenému predmetu nájmu môžu prípadní záujemcovia písomne predložiť cenovú ponuku najneskôr v lehote **do 24.11.2025 do 15.00 h** (cenová ponuka zaslaná poštou musí byť najneskôr **24.11.2025** už zapísaná v registratúrnom denníku). Cenovú ponuku je potrebné zaslať na adresu: Mestské kultúrne stredisko v Sabinove, Janka Borodáča 18, 08301 Sabinov. resp. doručiť osobne s vyznačením:

**„NEOTVÁRAŤ – ZÁMER PRENÁJMU NEHNUTEĽNOSTI  
– REŠTAURÁCIA“.**

Súčasťou cenovej ponuky musí byť pripojený súhlas MsKS so spracovaním poskytnutých osobných údajov uvedených v zámere v zmysle zákona SR č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý najmä v § 19 – 30 upravuje práva dotknutej osoby v oblasti spracovania osobných údajov.

Bližšie informácie poskytne: Jozef Váhovský, riaditeľ MsKS, tel. č. 0905 275 990.



## Členská schôdza ZO JDS Orkucany – pri príležitosti mesiaca úcty k starším

V duchu úcty, radosti a spomienok sa niesla členská schôdza Základnej organizácie Jednoty dôchodcov Slovenska v Orkucanoch, ktorá sa konala 16. októbra 2025. Podujatie bolo výnimočné nielen svojou atmosférou, ale aj významným jubileom – 15. výročím založenia speváckej skupiny Jonatanka.

p. Franko, foto: archív JDS

Slávnostné stretnutie otvoril predseda ZO Milan Matija, ktorý privítal vzácných hostí: primátora mesta Michala Repaského, predsedu OO JDS Sabinov Štefana Liptáka a tajomníčku OO Betku Korinkovú. Vo svojom príhovore vyzdvihol aktivity a úspechy členov organizácie, ktorí sa aktívne zapájajú do športových podujatí a dôstojne reprezentujú svoje mesto v rámci okresu Sabinov.

Osobitné poďakovanie patrilo speváckej skupine Jonatanka, ktorá už pätnásť rokov obohacuje kultúrny život mesta svojím spevom a nadšením. Každý člen skupiny si odniesol pamätný list ako prejav vďaky a uznania. Slová uznania zazneli aj z úst primátora a predsedu OO JDS, ktorí ocenili prínos skupiny a jej členov.



Nezabudlo sa ani na tých, ktorí v tomto roku oslávili životné jubileá – aj im bola venovaná pozornosť a srdečné blahoželanie.

Kultúrny program obohatili členky organizácie Anna Franková, Marta Gombarová a Helena Matijová, ktoré svojimi vystúpeniami pripomenuli význam mesiaca úcty k starším. O dobrú náladu a úsmev na tvárach sa postarala opäť

skupina Jonatanka, ktorá rozospievala celé publikum.

Nechýbalo ani chutné občerstvenie – guláš a sladké koláčky, ktoré pripravili členovia ZO s láskou a starostlivosťou.

Na záver zaznelo úprimné poďakovanie všetkým, ktorí sa podieľali na organizácii podujatia, ako aj hosťom za ich podporu a uznanie. Výbor ZO JDS Orkucany verí, že veselá nálada, spev a spolupatričnosť budú ich spoločníkmi aj naďalej. Tešíme sa na ďalšie spoločné stretnutia! ■

### Jednota dôchodcov v Sabinove vás pozýva na **Katarínsku zábavu**

25.11.2025 o 13.00 h v MsKS.

Tešíme sa na vás.



## Spevácka súťaž

Eva Arvayová, foto: archív JDS

V priestoroch MsKS v Sabinove sa v rámci podujatia „Úcty k starším 8.10.2025 uskutočnila súťaž speváckych skupín seniorov z celého Prešovského kraja. Desať speváckych skupín z nášho kraja malo zastúpenie tento deň a počuli sme piesne Rusínov, Goralov, Šarišancov, či Zemplínčanov. Porota v zložení Ľubo Šimčík, Eva Džodlová a Slávka Kovalíková nemala ľahkú úlohu pri určení víťaza a reprezentanta na celoslovenskú prehladku.

Na začiatku programu nás prišli pozdraviť žiaci zo

Základnej školy na Ul. 17. novembra v Sabinove so svojím programom. Nakoniec sa rozhodlo pre súbor Javorina z Kolačkova, s ľudovou hudbou Zamiškovcov. Keď sa ozvalo ich „Goralu, cy či ne žal“ spievali všetci v publiku. Jednota dôchodcov Slovenska ďakuje za výbornú spoluprácu pracovníkom MsKS, primátorovi mesta, že zozbieral záštitu nad týmto podujatím, všetkým sponzorom a dobrým ľuďom, ktorí sa pričínili o pekný priebeh celého dňa a prezentáciu nášho mesta Sabinov.

Ľudová pieseň v srdciach našich seniorov stále žije a veríme, že sa jej bude dariť aj medzi mladou generáciou. ■



## SPRÁVY z mestskej radnice

Zuzana Tököljová - referent komunikácie a marketingu MsÚ Sabinov

### DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ NA MESTSKOM ÚRADE V SABINOVE

16. október patril všetkým, ktorí sa chceli pozrieť „za oponu“ fungovania nášho úradu. Od 8:00 k nám postupne prichádzali deti z materských a základných škôl v Sabinove. Neskôr sa pridali aj študenti zo Spojenej školy a zo Súkromného Gymnázia DSA Sabinov.

Popoludní sme s radosťou privítali aj žiakov zo Základnej školy z Hermanoviec. Nechýbali ani návštevníčky z Prahy a obyvatelia mesta, ktorí sa len tak zastavili. Bol to naozaj krásny a aktívny deň, plný otázok, zážitkov a spoločne strávených chvíľ. Veríme, že sa Deň otvorených dverí páčil všetkým – a že naši návštevníci získali bližší pohľad na mesto, jeho zamestnancov a každodenné fungovanie úradu.

Pokračovanie na s. 4 ►►



Pokračovanie zo strany 3 »

## NEČAKANÉ ARCHEOLOGICKÉ OBJAVY PRI REKONŠTRUKCII NEMECKÉHO KOSTOLA V SABINOVE

Počas prebiehajúcej rekonštrukcie nemeckého kostola v evanjelickej záhrade v Sabinove došlo k archeologickému objavu. Pri odstraňovaní starej drevenej podlahy v sakristii a na chóre boli objavené archeologické nálezy, ktoré určite zaujmú nielen odborníkov, ale aj širokú verejnosť.

Medzi nájdenými predmetmi sa nachádzali **dobové dokumenty** a väčšie množstvo **historických mincí - grajciarov** z rokov 1800, 1803 a 1812. Väčšina z týchto mincí je vo výbornom stave, niektoré až zberateľskom, čo len podčiarkuje ich historickú a kultúrnu hodnotu.



Všetky archeologické nálezy sú majetkom štátu a podliehajú príslušným zákonom o ich ochrane. Momentálne prebieha ich ďalšie skúmanie, o výsledkoch ktorého vás budeme priebežne informovať.

Tento objav je príspevkom k poznaniu histórie Sabinova a jeho sakrálnych pamiatok.

## JEDLÝ OLEJ NEPATRÍ DO VÝLEVKY! VÝSLEDKY PRVEJ KONTROLY ZBERU UKÁZALI REZERVY

Mesto Sabinov v spolupráci so spoločnosťou Trafín

Oil SK, s.r.o. začalo od apríla 2025 zabezpečovať zber použitého jedlého oleja a tukov (JOT) prostredníctvom špeciálnych nádob rozmiestnených na 12 miestach v meste.

Dňa 26. septembra 2025 sa uskutočnil prvý zber z týchto nádob. Výsledok: spolu sa podarilo vyzbierať 189 kg oleja. Podľa vyhodnotenia spoločnosti Trafín Oil SK však mohol Sabinov v sledovanom období 01.04.2025 – 26.09.2025 vyzbierať až 8006 kg jedlého oleja. To znamená, že sme využili len 2,4 % z možného potenciálu.

### Problémy pri zbere

Kontrola ukázala, že niektoré nádoby boli znečistené iným odpadom, čo spôsobilo komplikácie pri manipulácii aj pri samotnom čistení. Konkrétne išlo o stojiská:

- Orkucany - Jednota,
- Komenského 32,
- Mestské kultúrne stredisko.

Do nádob na olej patrí výlučne použitý kuchynský olej a tuky (napr. z panvice, fritézy, zaváraných potravín). Nepatria tam: zvyšky jedla, plastové fľaše s obsahom nápojov, komunálny odpad či iné tekutiny.

### Prečo je to dôležité?

Ak použitý olej skončí v kanalizácii, spôsobuje vážne problémy:

- upcháva potrubia,
- poškodzuje čističky odpadových vôd,
- znečisťuje životné prostredie.

Správnym zberom oleja však chránime nielen naše potrubia, ale aj rieky, pôdu a celé životné prostredie. Zároveň sa olej dá ďalej spracovať a využiť – napríklad pri výrobe biopalív.

### Výzva pre občanov

Mesto Sabinov vytvorilo podmienky, aby ste mohli tento odpad pohodlne triediť a odkladať na správne miesto. Je však na nás všetkých, aby sme tieto možnosti zodpovedne využívali. Preto žiadame všetkých občanov:

- používajte nádoby výlučne na jedlý olej a tuk,
- odkladajte ho v uzavretých plastových fľašiach,
- nevhadzujte iný odpad, ktorý tam nepatrí.

Spoločnými silami dokážeme výrazne zvýšiť množstvo vyzbieraného oleja a predísť tomu, aby končil tam, kde

nemá – v kanalizácii či na skládkach. Doterajší výsledok – len 2,4 % z možného zberu – je jasným signálom, že máme čo zlepšovať. Ďakujeme všetkým, ktorí už nádoby správne využívajú, a apelujeme na všetkých občanov, aby sa k nim pridali.

## UPOZORNENIE PRE VINOHRADNÍKOV A ZÁHRADKÁROV: ZLATÉ ŽLTNUTIE VINIČA SA ŠÍRI AJ NA SLOVENSKU

Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky v Bratislave **upozorňuje na rýchly nárast výskytu karanténnej choroby viniča – Zlaté žltnutie viniča** (Grapevine flavescence dorée phytoplasma).

Ide o veľmi nebezpečné ochorenie viniča, ktoré spôsobuje nenapraviteľné škody a môže viesť k úplnej likvidácii vinohradov. Choroba sa šíri najmä prostredníctvom hmyzu – cikádky Scaphoideus titanus, ktorá prenáša pôvodcu infekcie z napadnutých rastlín na zdravé.

### Príznaky ochorenia

- žltnutie alebo červenanie listov (podľa odrody),

- zvinovanie listov smerom nadol,
- mäknutie dreva a odumieranie výhonkov,
- nedozrievanie bobúľ alebo ich opadávanie.

Príznaky sa zvyčajne prejavujú koncom leta až začiatkom jesene, preto je dôležité pravidelne kontrolovať svoje viniče.

### Ako postupovať

V prípade podozrenia na výskyt choroby kontaktujte Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky na e-mailovej adrese: ochrana@uksup.sk

- **Nahlásenie výskytu choroby je zákonnou povinnosťou.**

- Napadnuté rastliny je potrebné odstrániť a spáliť.
- Bezpríznakové kry je nutné preventívne ošetriť povolenými insekticídnymi prípravkami.

Všetky podrobné informácie o chorobe, možnostiach ochrany a odporúčania odborníkov nájdete v priloženom dokumente pod týmto článkom. ■

**Základná umelecká škola Sabinov**  
**Symfónia, o. z.**

**PODPRIEŤ**

**18. november 2025 o 16. 30 hod.**  
**FC Na kerze SABINOV**

**koncert hudby 20. a 21. storočia**

vstupné dobrovoľné



## Z aktivít ZŠ na Ul. 17. novembra Sabinov



Text a foto : web školy

### VÝCHODNÍ SVĚTÍ PRE SÚČASNOSŤ

**Z**iačka Monika Žihalová zo 6. B triedy získala 3. miesto v celoslovenskej výtvarnej súťaži Východní světi pre súčasnosť. Svojím precíznym stvárnením osobnosti sv. Jána Zlatoústeho, konstantinopol-



ského arcibiskupa, získala aj 2. miesto v krajskom kole. Monike srdečne blahozeláme a prajeme mnoho ďalších umeleckých úspechov.

### OKRESNÉ KOLO V CEZPOĽNOM BEHU

**V**o štvrtok 2.10.2025 sa uskutočnili preteky o majstra okresu Sabinov v cezpoľnom behu žiakov a žiačok základných škôl. Akciu, ktorá sa konala na Mestskom futbalovom



štadióne zorganizovala Základná škola na Ul. 17. novembra 31 v Sabinove. Na náročnej trati sa žiaci našej školy, Patrik Jopek (8.A), Peter Fecko (9.C) a Tomáš Čech (7.B), nestratili a po výbornom výkone v konkurencii 10 škôl si vybojovali pekné 3. miesto.

Žiakom blahozeláme a ďakujeme za vzornú reprezentáciu našej školy.

### OLYMPIÁDA ZO SLOVENSKEHO JAZYKA A LITERATÚRY

**D**ňa 13.10.2025 sa v našej škole konalo školské kolo Olympiády zo slovenského jazyka a literatúry. Táto súťaž je určená pre žiakov 8. a 9. ročníka ZŠ a je vhodná pre všetkých, ktorí by v budúcnosti chceli pracovať na svojej kariére v médiách, prípadne by sa mohli vydať po hereckej či spisovateľskej dráhe. Ale je vhodná aj ako príprava na každú profesiu, kde je potrebné sa správne a jasne vyjadrovať a prezentovať svoje myšlienky pred publikom. Táto olympiáda je postupovou súťažou a žiaci musia okrem teoretických vedomostí mať aj praktické zručnosti pri tvorbe písaného textu a prednesu vlastného rečníckeho prejavu na zadanú tému.

Našu školu bude v okresnom kole reprezentovať Barbo-



ra Kuzmyková (9. D), ktoré sa bude konať už o necelý mesiac 14.11.2025 a naša víťazka si zmeria svoje sily so žiakmi zo škôl z celého okresu.

### EURÓPSKY DEŇ JAZYKOV 2025

**E**urópsky deň jazykov bol vyhlásený Radou Európy v roku 2001 a odvtedy sa oslavuje každý rok 26. septembra. Cieľom tohto dňa je povzbudiť jazykovú rozmanitosť a multilingvizmus v Európe a na celom svete. K jeho oslavám a šíreniu povedomia o význame cudzích jazykov sa pridala už tradične aj naša škola a na

## Z aktivít Súkromného Gymnázia DSA v Sabinove



### ZASADAL ŠKOLSKÝ PARLAMENT

Benjamin Pribula,  
foto: Petra Semančíková

**P**oslanci Mestského školského zastupiteľstva v Sabinove sa opäť stretli na svojom treťom zasadnutí, ktoré sa uskutočnilo na pôde mestského úradu. Počas stretnutia sa zvolilo nové predsedníctvo, menovali noví členovia a predstavil sa projekt Tri-

politana, prostredníctvom ktorého sa plánujú organizovať a realizovať podujatia určené pre žiakov zo Šariša: Prešova, Košíc a Sabinova. Cieľom iniciatívy je prehľbovať spoluprácu medzi študentmi týchto regiónov a podporovať ich aktívnu účasť na spoločenských aktivitách. Tešíme sa, že projekt školského zastupiteľstva pokračuje ďalším školským rokom. ■



odložili učebnice a venovali sa podnetným i zábavným aktivitám vo forme zaujímavosti o jazykoch, interaktívnych úloh s kvízmi či hádankami, spoznávanie a maľovanie vlajok, prekladania základných fráz do najrôznejších jazykov, skladania ruskej matriošky, piesní v známych i neznámych jazykoch či pohľadu do histórie. Zahrali si hry ako Activity, „Who Am I?“, vyskúšali tvorenie podcastov, jazykolamy a piatci aj hláskovanie. Veríme, že tento deň dodal žiakom nový vietor do plachiet a motiváciu napredovať v štúdiu cudzích jazykov a už teraz sa tešíme na jeho ďalší ročník. ■





## Z aktivít a úspechov ZŠ na Ul. Komenského



### Športové okienko

Marián Valkovič, Beáta Harvanová,  
foto: archív školy

#### ÚSPEŠNÝ ZAČIATOK ŠPORTOVÉHO ROKA ŽIAKOV ZŠ KOMENSKÉHO

Aj keď sa školský rok len nedávno začal, naši žiaci už stihli naplno rozbehnúť športové súťaže. September sme využili na tréning a prípravu, aby sme v októbri mohli ukázať, čo v nás je. Ako prví sa do súťaženia zapojili naši bežci – chlapci a dievčatá, ktorí sa zúčastnili **Okresného kola v cezpoľnom behu**. Podujatie sa konalo na futbalovom ihrisku v Sabinove. Chlapci si vybojovali krásne **2. miesto**, no o najväčšie prekvapenie sa postarali naše dievčatá, ktoré **zvíťazili** a postúpili do krajského kola, ktoré sa uskutočnilo 16. októbra 2025 v malebnom prostredí pri Ľubovnianskom hrade v Starej Ľubovni.

V ten istý deň nás úspešne reprezentovali aj naše futbalové tímy U11, U13 a U16, ktoré sa zapojili do **1. kola súťaže Horalky Cup v malom futbale**. Z celkovo ôsmich zápasov dokázali **šestkrát zvíťaziť**, raz remizovať a iba raz odchádzali z ihriska porazení. Tímovú súdržnosť, radosť z hry a športového ducha predviedli vo veľkom štýle. Pred nami sú ešte tri kolá turnaja, z ktorých víťaz každej kategórie postúpi na Majstrovstvá Slovenska v Banskej Bystrici. Všetkým našim športovcom srdečne blahozeláme. Ďakujeme im za vzornú reprezentáciu školy a prajeme im veľa ďalších úspechov, radosť z pohybu a chuť do tréningu.



#### ŽIAČKY ZŠ KOMENSKÉHO ÚSPEŠNE REPREZENTOVALI NA KRAJSKOM KOLE V CEZPOĽNOM BEHU

Žiačky ZŠ Komenského dosiahli vynikajúci športový úspech – vyhrali Okresné kolo v cezpoľnom behu a postúpili na krajské kolo, ktoré sa konalo 16. októbra 2025 v atraktívnom prostredí okolia Stredovekého vojenského tábora pod Ľubovnianskym hradom



v Starej Ľubovni. Družstvo v zložení Kocúrková, Vaňová a Fečová predviedlo výborný výkon aj na krajskej úrovni. V náročnom a kopcovitom teréne dievčatá podali bojovný a odhodlaný výkon, ktorý im v silnej konkurencii súťažiacich zabezpečil celkové **7. miesto**. Úspech v tomto druhu behu si vyžaduje nielen fyzickú pripravenosť, ale aj odolnosť a tímového ducha – a ten naše bežkyne rozhodne mali. Srdečne gratulujeme a prajeme ešte veľa športových úspechov.

### Úspechy našich žiakov

Mária Sidorjaková, foto: archív školy

#### VÍTAZNÉ 1. MIESTO ZŠ KOMENSKÉHO V SÚŤAŽI SILNÁ RUKA ZÁKLADNÝCH A STREDNÝCH ŠKÔL PREŠOVSKÉHO KRAJA

Ďňa 10. októbra 2025 sa v obchodnom centre Eperia v Prešove uskutočnil jubilejný 30. ročník súťaže v pretláčaní rukou **Silná ruka základných a stredných škôl Prešovského**



**kraja.** Náš žiak Nikita Humeník z 9. A triedy dosiahol vynikajúci úspech – v kategórii: Chlapci do 15 rokov nad 60 kg (Right) obsadil víťazné **1. miesto**. Nikita svojím výkonom ukázal nielen fyzickú silu, ale aj odhodlanie, športového ducha a našu školu i mesto Sabinov reprezentoval vo výbornom svetle. Srdečne mu blahozeláme k tomuto úspechu a ďakujeme mu za vzornú reprezentáciu školy. Prajeme mu veľa ďalších víťazstiev a športových úspechov.

### Zažili sme, videli sme...

Ľudmila Martaničková, Juliana Perečinská, Ľuboslava Kulková, Mária Liptáková, Jana Franková a Mária Sidorjaková, foto: archív školy

#### DOBROVOĽNÍCTVO AKTÍVNEHO CHARAKTERU MEDZI MLADÝMI V SABINOVE ŽIJE

„Všetko, čo robíme, je iba kvapka v mori, ale keby sme to nerobili, tá kvapka by tam chýbala,“ známy výrok nezabudnuteľnej Matky Terezy. Žiaci Základnej školy Komenského pochopili,



že nastal čas pomôcť. Aspoň symbolickou kvapkou v mori 19. septembra 2025 **vo verejnej zbierke Biela pastelka 2025**. Aj v tomto školskom roku v priestoroch školy dobrovoľnícky oslovili žiakov, pedagogický kolektív a ostatných zamestnancov školy, ktorí ochotne prispeli odhodlaným ôsmačkám do prenosnej

pokladničky. Potreba pomoci ľuďom, ktorí to potrebujú, je v krízových časoch väčšia než kedykoľvek predtým. Uvedomili sme si, že aj s vážnym poškodením zraku sa dá žiť samostatne a plnohodnotne. Potvrdilo sa nám, že filantropia a pomoc žije v mnohých ľuďoch. Oni svoje činy v prospech druhého nevystavujú na obdiv, ani piedestál chvály. Jednoducho konajú. Podelia sa. V našej škole sa nám podarilo vyzbierať 387,43 eur. Za podanie pomocnej ruky a vzájomnej podpory všetkým darcom v mene organizátora zbierky Únie nevidiacich a slabozrakých Slovenska ďakujeme. Zbierka pokračuje aj ďalej do 31. decembra. Prispieť môže každý z nás aj formou SMS na číslo 820 s ľubovoľným textom v hodnote 3 eur. Ďakujeme.

#### EXKURZIA V SPOLOČNOSTI ESET A NA UPJŠ V KOŠICIACH

Ďňa 24. septembra 2025 sa žiaci 8. A triedy zúčastnili na zaujímavej exkurzii, ktorá im priniesla dva silné zážitky. Najprv zavítali do priestorov



spoločnosti ESET v Košiciach, kde sa zoznámili so svetom moderných technológií a kybernetickej bezpečnosti. Po príchode ich privítali pracovníci spoločnosti, ktorí priblížili históriu i úspechy ESET-u a ukázali, ako odborníci chránia používateľov pred

Pokračovanie na s. 7 »



Pokračovanie zo s. 6 ►

počítačovými hrozbami po celom svete. Žiaci mali možnosť nahliadnuť do priestorov firmy, pýtať sa otázky a získať praktické rady, ako sa bezpečne správať na internete. Interaktívna časť exkurzie vzbudila veľký záujem a ukázala, že IT nie je len o hrách či sociálnych sieťach, ale aj o práci s veľkým významom pre spoločnosť. Popoludní sa program presunul na pôdu Univerzity Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach. Tu sa žiakov ujala hovorkyňa univerzity, ktorá ich previedla univerzitnými priestormi a porozprávala im o tom, ako univerzita funguje. Dozvedeli sa, aké študijné programy ponúka, a mohli si urobiť predstavu o živote vysokoškolákov. Pre mnohých to bola prvá skúsenosť s akademickým prostredím, ktorá v nich zanechala veľký dojem a možno aj prvé úvahy o ich vlastnej študijnej budúcnosti. Celý deň bol pre našich ôsmakov nielen obohacujúci, ale aj motivujúci – mali možnosť vidieť dve úplne odlišné, no rovnako inšpirujúce prostredia, v ktorých sa otvárajú dvere k zaujímavým povolaniam a budúcim životným cestám.

### EURÓPSKY DEŇ JAZYKOV

Európa si každoročne 26. septembra pripomína Európsky deň jazykov. Tento deň je oslavou jazykovej rôznorodosti európskeho kontinentu, na ktorom sa používa viac ako 200 európskych jazykov, 24 úradných jazykov Európskej únie, približne ďalších 60 regionálnych alebo menšinových jazykov a mnohé ďalšie jazyky, ktorými hovoria ľudia z iných častí sveta. Vo štvrtok 25. septembra 2025 sa uskutočnil **Deň jazykov Súkromného gymnázia**



**zia DSA Sabinov**, na ktorom sa zúčastnili aj naši deviati. Spolu so študentmi gymnázia si vyskúšali jazykové hry, kvízy aj tvorivé aktivity spojené nielen s používaním cudzích jazykov, ale aj toho nášho materinského. Presvedčili sa, že učenie jazykov v priateľskej atmosfére v spolupráci s ostatnými spolužiakmi môže byť zábavné, môže pri tom vládnuť dobrá nálada. Je dôležité, aby sme si uvedomili, že ovládanie cudzích jazykov prispieva k porozumeniu medzi ľuďmi z rôznych kultúrnych prostredí a zohráva dôležitú úlohu pri prekonávaní bariér a budovaní mostov medzi nimi.

### PLAVECKÝ VÝCVIK ŽIAKOV 3. ROČNÍKA ÚSPEŠNE ZA NAMI

V dňoch 6. – 10. októbra 2025 sa žiaci 3. ročníka ZŠ Komenského zúčastnili plaveckého výcviku, ktorý prebiehal v príjemnom prostredí krytého bazéna v Aquaparku v Lipanoch. Výcvik bol súčasťou školského programu zameraného na podporu zdravého životného štýlu, pohybovej aktivity a rozvoja plaveckých zručností. Pod vedením skúsených a kvalifikovaných učiteľov našej školy si deti osvojili základné plavecké techniky, zlepšili si kondíciu a predovšetkým si užili množstvo zábavy vo vode. Výcvik prebiehal v menších skupinách, čo umožnilo individuálny prístup a zároveň podporovalo tímového

ducha. Dôraz sa kladol nielen na pohybové schopnosti, ale aj na bezpečnosť, spoluprácu a vzájomné povzbudzovanie. Atmosféra na kúpalisku bola veselá, plná energie a radosti. Okrem samotného výcviku si žiaci užili aj chvíle oddychu, hry vo vode a spoločné zážitky, ktoré posilnili triedne kolektívy. Pre mnohých to bola prvá skúsenosť s organizovaným plávaním, no vďaka trpezlivosti a podpore učiteľov urobili výrazný pokrok. Na záver výcviku si žiaci odniesli diplomy a množstvo krásnych spomienok, ktoré im zostanú v pamäti ešte dlho.

### NAVŠTÍVILI SME MÚZEUM LETECTVA V KOŠICIACH

Dňa 9. októbra 2025 sa žiaci 5. ročníka zúčastnili na Historickej exkurzii v Ko-

šiciach. Jej cieľom bolo priblížiť žiakom vývoj letectva a techniky od prvých pokusov o lietanie až po moderné lietadlá dnešnej doby. Múzeum letectva je vysunutou expozíciou Slovenského technického múzea v Košiciach a od roku 2002 sa nachádza v areáli Letiska Košice. Poskytuje prehľad technického vývoja lietadiel, leteckých motorov a prístrojov. Žiaci mali počas prehliadky možnosť obdivovať viacero historických expozícií, kolekcie spaľovacích a prúdových motorov, originály stíhacích lietadiel a vrtulníkov či repliky historických lietadiel. Za zmienku stojí aj Galéria prezidentských lietadiel. V závere prehliadky navštívili pavilón s názvom *Cestná doprava*. Veríme, že nadobudnuté vedomosti žiaci využijú nielen v predmete dejepis. ■



MESTSKÁ KNÍŽNICA BOHUŠA NOSÁKA NEZABUDOVA  
ZVIERATÁ A ĽUDIA NAVZÁJOM O.Z. ANIMAL CENTRUM - SPOLOČNÝ SVET O.Z.

# ČÍTAME SO ZVIERATKAMI

INTERAKTÍVNE PODUJATIE PRE DETI S TERAPEUTICKÝMI ZVIERATKAMI

**20.11.2025 o 9.00 h**  
**ZŠ KOMENSKÉHO**

VEREJNÉ PODUJATIE

MS SK





Zdroj: web školy

## NÁVŠTEVA V CENTRE SOCIÁL- NYCH SLUŽIEB V SABINOVE

Mesiac október je každému známy aj ako mesiac úcty k starším či mesiac dobrovoľníctva. Žiaci z našej školy chcú pomáhať, a preto sme sa 15. októbra 2025 rozhodli potešiť seniorov v Centre sociálnych služieb v Sabinove.

Chceli sme im pripomenúť, že na nich myslíme, vždy tu pre nich budeme a občas ich aj prekvapíme. O to sa postarali žiačky z odboru potravinárska výroba spolu so svojimi majsterkami a pripravili čerstvé voňavé kysnuté koláče.

V centre sme boli srdečne prijatí. Naš



program pre seniorov sme začali recitáciou básne. Pri hudobnom vystúpení chlapcov a temperamentnom tanci našich dievčat sa dobrá nálada a úsmevy šírili celým zariadením. Na záver našej návštevy sme pani riaditeľke odovzdali ponožky, ktoré sa vyzbierali v rámci Ponožkovej výzvy v našej škole.

Na obyvateľov tohto centra len tak skoro nezabudneme. Zanechali v našich srdciach silný zážitok. Touto akciou sme chceli našich seniorov pozdraviť a popriať im zdravie, šťastie a aby mali okolo seba vždy ľudí, ktorým na nich záleží.

A čo dodať na záver? Pri otázke: „Ako sa Vám páčila akcia?“ starkí odpovedali: „Šumne bolo a pomodlíme sa za Vás“. K tomu už naozaj netreba nič dodať a my opäť radi zavítame do tohto centra, aby sme mohli ukázať našu spolupatričnosť.

## NOC VEDY 2025 V KOŠICIACH

Jedinečný deň plný vedy, zábavy a objavov sme zažili 26. septembra v OC Optima v Košiciach na Noci vedy 2025. Tento známy festival vedy každoročne prináša slovenskú aj zahraničnú vedu sprístupnenú zrozumiteľným spôsobom pre každého. Tomuto ročníku dominovala téma



„Chaos – hľadanie poriadku v nepredvídateľnom svete“.

Naši žiaci, študenti aj dospelí si užili interaktívne stánky, robotiku, virtuálnu realitu aj zaujímavé prednášky. Veľký ohlas mala diskusia o „motýľom efekte“ a sile malých zmien.

Atmosféra ukázala, že veda môže byť nielen poučná, ale aj fascinujúca a zábavná. Našich žiakov okrem robotiky, umelej inteligencie a technológií zaujala aj výstava „Z ríše krídel a fúzikov“, na ktorej si mohli pohladkať exotické zvieratá a plazy.

Cestou späť sme sa zastavili pri novootvorenom Olympijskom bazéne v Košiciach. Z celého dňa, ale najmä z vedec-

dievčatá, ktoré svojím temperamentným tancom v rytmoch rómskej hudby vniesli do sály radosť a energiu.

Celé podujatie bolo krásnou oslavou rómskej kultúry, jazyka a talentu mladých autorov. Prinieslo mnoho krásnych emócií, inšpirácie a úcty k rómskemu jazyku, kultúre a tradíciám. Táto súťaž je určená pre všetkých, ktorí radi píšu alebo tvoria reels v rómskom jazyku, preto veríme, že sa do tejto literárnej súťaže zapoja aj ďalší. Organizátori sa už teraz tešia na vaše príspevky.

## ŠTRBARACE2025

Začiatkom októbra sa konali Majstrovstvá SR družstiev stredných škôl v prekážkovom behu. Je to súťaž štvorčlenných zmiešaných družstiev (2 chlapci, 2 dievčatá), v ktorej všetci súťažiaci prekonávajú trať dlhú 2 km s 12 prekážkami v členitom teréne. Súťažiaci štartujú v tzv. vlnách každé dve minúty. V jednej vlne vybehne na trať 10 súťažiacich, pri čom chlapci a dievčatá štartujú osobitne.

Žiaci našej školy sa ako družstvo umiestnili na 56. mieste zo 74 štartujúcich



kých prezentácií materiálov, robotiky a AI sme si odniesli nezabudnuteľný zážitok.

## SLÁVNOSTNÉ VYHLÁSENIE 1. ROČNÍKA LITERÁRNEJ SÚŤAŽE PÍSANIA V RÓMSKOM JAZYKU

Dňa 7.10.2025 sme sa zúčastnili slávnostného vyhlásenia literárnej súťaže písania v rómskom jazyku „Avka, sar miri dajovi vakerelas“ – „Tak, ako moja mamička rozprávala“, ktoré sa nieslo v príjemnej a tvorivej atmosfére.

Táto akcia vznikla vďaka podpore a spolupráci NIVAM, Ministerstva školstva, výskumu, vývoja a mládeže SR, mesta Prešov, Úradu splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity, Únie rómskej telesnej výchovy a športu, NoTa o.z., Tenenet o.z. a Gart o.z.

Moderátorom podujatia bol náš žiak Milan B. z 3. TOK, ktorý sa svojej úlohy zhostil s istotou a spolu s Monikou Duždovou nás sprevádzali celým slávnostným programom.

Na úvod naša žiačka Daniela K. z 2. TOK zarecitovala nádhernú báseň s názvom „Prečo práve ja...“, ktorá navodila slávnostnú atmosféru. Program obohatili aj naše

družstiev. V súťaži jednotlivcov sa umiestnili nasledovne:

Gladiš Erik (čas 9:46.9 min, 54. miesto), Martin Pribula (čas 10:15.7 min, 81. miesto), Havrilová Lívia (čas 14:26.1 min, 102. miesto), Džurmanová Zuzana (čas 18:21.6 min, 152. miesto).



Súťažiaci sa stretli aj s bývalými reprezentantmi SR a olympionikmi Lenkou Ilavskou-Litvinovou a Pavlom Hurajtom. Z tohto podujatia si žiaci odniesli veľa pekných zážitkov a už teraz sa tešia na ďalší ročník. Reprezentantom našej školy ďakujeme a blahoželáme k dosiahnutým výsledkom. ■





## AKTIVITY MŠ 9. MÁJA V SABINOVE

Lenka Kubeníková, foto: archív školy

### POPOLUDNIE PRE BABKU A DEDKA

Mesiac október sa už tradične spája s úctou, vďakou a láskou k starším. Starý rodič znamená pre dieťa studnicu múdrosti, oázu lásky, pokoja a bezpečia. Preto sú pre malé dieťa veľmi dôležitou súčasťou jeho života.

Deti z MŠ 9. mája si pre svoje babky a dedkov pripravili

napiekli naše šikovné kuchárky z MŠ.

Kedže nám prialo aj počasie, užili sme si krásne a milé popoludnie.

### DETI Z MŠ 9. MÁJA SPOZNÁVALI KRÁSY OKOLIA SABINOVA

Turistika patrí medzi najprirodzenejšie a zároveň najzdravšie formy pohybu, ktoré spájajú fyzickú aktivitu s poznávaním prírody. Deti z MŠ 9. mája



program plný tanca, spevu a básní. Akcia sa konala v priestoroch školy, na pódiu, ktoré sme získali vďaka projektu a financiám z PSK. K pódiu nám sponzorsky zabezpečil zábradlie pán Tököly, ktorému by sme sa touto cestou chceli veľmi pekne poďakovať.

Deti sa na vystúpenie veľmi tešili. Usilovne na programe s pani učiteľkami pracovali, absolvovali generálky, vyrábali darčeky a pri tom všetkom si rozprávali zážitky o svojich starých.

V programe vystúpili deti od najmenej triedy až po predškolákov. Na pódiu sa predviedli s tancami modernými i ľudovými, s piesňami a básňami menej aj viac známymi. V závere spoločne zaspievali pieseň Červené jablčko a obdarili starých vlastnoručne vyrobenými darčekom. Starí sa darčekom potešili a následne sa všetci pohostili kysnutými koláčmi a ovocnými buchtami, ktoré

si ju dosýta užili v rámci **tyždňa výletov v období od 6. – 10. októbra**. Výlety boli zamerané na spoznávanie prírody a krás okolitých obcí a ich unikátov.

Cieľom turistických vychádzok bolo u detí rozvíjať nielen lásku k prírode, ale aj vytrvalosť, zvedavosť a radosť z pohybu a objavovania. Deti zo Žltej a Oranžovej triedy navštívili obec Lutina, kde si obzreli miniatúry drevených kostolíkov. Ďalej navštívili Zverinec v Lipanoch, kde to mali k zvieratkám ozať veľmi blízko - a zvládli to bravúrne. Nechýbal ani výlet do Čergovského pohoria, obce Drienica a samozrejme aj do krásneho obnoveného lesoparku Švablovka.

Týždeň výletov sa stretol s pozitívnym ohlasom u samotných detí i rodičov. Niet pochýb o tom, že takéto aktivity v prírode podporujú environmentálne cítenie detí, zvedavosť i samostatnosť, zároveň však utužujú kolektív a prehľbujú ich vzťah k rodnému mestu. ■



## ZUŠ SABINOV – umenie sa prebúdzá

D. Bejdová, foto: archív školy



Po letnom oddychu sme brány školy otvorili dokoľan a naša umelecká bublina opäť ožíva. Spoza dverí sa ozývajú zvuky hudobných nástrojov i spev, ktoré sa miešajú s rytmom tanečných krokov, recitáciou a vôňou čerstvých farieb. Nesmierne nás teší, že viac ako 600 žiakov sa rozhodlo pokračovať po ceste objavovania krásy a tvorivosti. Tento školský rok priniesol významnú novinku a nám sa splnil ďalší sen. Do našej zuš-kárskej rodiny pribudol **nový hudobný nástroj - organ**. Veríme, že jeho majestätny zvuk sa stane nielen ozdobou koncertov, ale aj inšpiráciou pre mladých hudobníkov, ktorí už majú možnosť spoznávať jeho bohatú farebnosť a silu. Organ je symbolom tradície, no zároveň otvára nové možnosti pre umelecké projekty školy. Nákup tohto nástroja by sme nedokázali zrealizovať bez finančnej podpory vo výške 3000 € z dotácie Výzvy PSK, vďaka poslancom PSK za okres Sabinov – Michala Repaského, Mareka Hrabčáka, Vladimíra Jánošíka, Jozefa Kanuščáka a Petra Kandráča, za čo im úprimne a zo srdca **ĎAKUJEME**.

Začiatok školského roka sme oslávili 30. septembra prvým koncertom tohtoročnej ZUŠ-kárskej sezóny **„Znovu spolu“**, ktorý bol viac než len hudobným

podujatím. Bol to návrat k hudbe a priateľstvám plný nefalšovanej radosti zo stretnutia a spoločného muzicírovania. Na pódiu sa predstavili žiaci rôznych hudobných oddelení a ukázali, že umenie má neuveriteľnú silu spájať a násobiť radosť.

Už teraz pre všetkých našich priaznivcov a podporovateľov pripravujeme ďalší výnimočný projekt – **koncert hudby 20. a 21. storočia „Portréty“**, na ktorom hudbou namalujeme príbehy a emócie, ktoré nemožno zachytiť štetcom ani slovami. Srdečne vás pozývame, aby ste sa 18. novembra 2025 o 16.30 h v sabinovskom KC Na korze stali súčasťou tohto umeleckého dobrodružstva. Ďakujeme MsKS Sabinov za možnosť uviesť koncert v rámci Sabinovskej hudobnej jesene 2025.

Základná umelecká škola Sabinov žije umením. Hudba, tanec, výtvarné umenie a literárno-dramatická tvorba sú jazykom, ktorým hovoríme. S radosťou vás privítame na všetkých našich podujatiach. Príďte sa presvedčiť, že umenie má stále silu meniť svet a že v sabinovskej ZUŠ-ke táto sila žije naplno. ■







NOVEMBER  
2025

|     |                  |                                        |    |         |    |     |      |     |                                    |
|-----|------------------|----------------------------------------|----|---------|----|-----|------|-----|------------------------------------|
| 6.  | ŠTVRTOK<br>19:00 | Počuješ ma?                            | 2D | ESP     | ST | 99  | 12 + | 6 € | dráma                              |
| 7.  | PIATOK<br>20:30  | Predátor: Nebezpečná zóna              | 2D | USA     | ST | 102 | 15 + | 6 € | akčné dobrodružné sci-fi           |
| 8.  | SOBOTA<br>17:00  | Ušiak Čiky a tajomstvo Svišta          | 2D | BEL/FRA | SD | 96  | 7 +  | 6 € | animovaná komédia /DK/             |
| 8.  | SOBOTA<br>19:00  | Nepela                                 | 2D | SR/ČR   | OV | 110 | 15 + | 6 € | životopisná dráma                  |
| 9.  | NEDEĽA<br>15:00  | Príbehy z čarovnej záhrady             | 2D | SR/ČR   | SD | 71  | U    | 6 € | animovaný /DK/                     |
| 9.  | NEDEĽA<br>17:00  | Miliónové dedičstvo                    | 2D | ČR      | ČV | 90  | 12 + | 6 € | komédia                            |
| 9.  | NEDEĽA<br>19:00  | Otec                                   | 2D | ČR/SR   | OV | 103 | 15 + | 6 € | dráma                              |
| 13. | ŠTVRTOK<br>19:00 | Drvič v ringu                          | 2D | USA     | ČT | 123 | 15 + | 6 € | životopisná športová dráma         |
| 14. | PIATOK<br>20:30  | Podfukári 3                            | 2D | USA     | ČT | 113 | 12 + | 6 € | kriminálny thriller                |
| 15. | SOBOTA<br>17:00  | Bubák                                  | 2D | ČR/SR   | OV | 82  | 12 + | 6 € | dobrodružná rodinná komédia        |
| 15. | SOBOTA<br>19:00  | Otec                                   | 2D | ČR/SR   | OV | 103 | 15 + | 6 € | dráma                              |
| 16. | NEDEĽA<br>15:00  | Tafiti a kamoši z púšte                | 2D | GER     | SD | 81  | 7 +  | 6 € | animovaný /DK/                     |
| 16. | NEDEĽA<br>17:00  | Nepela                                 | 2D | SR/ČR   | OV | 110 | 15 + | 6 € | životopisná dráma                  |
| 16. | NEDEĽA<br>19:00  | Muž na úteku                           | 2D | USA     | ST | 137 | 15 + | 6 € | akčný thriller                     |
| 19. | STREDA<br>10:00  | Websterovci: Príbehy na pavúcom vlákne | 2D | SR      | SD | 71  | U    | 5 € | animovaný /DK/                     |
| 19. | STREDA<br>19:00  | Orwell: 2+2=5                          | 2D | USA     | ČT | 119 | 15 + | 6 € | dokumentárny                       |
| 20. | ŠTVRTOK<br>19:00 | Sisu: Odplata                          | 2D | FIN/USA | ST | 88  | 15 + | 6 € | akčný vojnový thriller             |
| 21. | PIATOK<br>20:30  | Norimberg                              | 2D | USA     | ČT | 148 | 15 + | 6 € | historická dráma / thriller        |
| 22. | SOBOTA<br>17:00  | Myši v akcii: Vianočná pasca           | 2D | NOR     | SD | 80  | 7 +  | 6 € | rodinné dobrodružstvo /DK/         |
| 22. | SOBOTA<br>19:00  | Podfukári 3                            | 2D | USA     | ČD | 113 | 12 + | 6 € | kriminálny thriller                |
| 23. | NEDEĽA<br>15:00  | Čarodejka: Druhá časť                  | 2D | USA     | SD | 137 | 7 +  | 6 € | fantasy, muzikál                   |
| 23. | NEDEĽA<br>17:30  | Nepela                                 | 2D | SR/ČR   | OV | 110 | 15 + | 6 € | životopisná dráma                  |
| 23. | NEDEĽA<br>19:30  | Keeper                                 | 2D | USA     | ČT | 99  | 15 + | 6 € | horor                              |
| 27. | ŠTVRTOK<br>19:00 | Riefenstahl                            | 2D | GER     | ČT | 115 | 15 + | 6 € | dokumentárny                       |
| 28. | PIATOK<br>20:30  | Bozk pavúčej ženy                      | 2D | USA/MEX | ČT | 128 | 15 + | 6 € | dráma / muzikál                    |
| 29. | SOBOTA<br>17:00  | Zootropolis 2                          | 2D | USA     | SD | 107 | 7 +  | 6 € | animovaná dobrodružná komédia /DK/ |
| 29. | SOBOTA<br>19:15  | Nepela                                 | 2D | SR/ČR   | OV | 110 | 15 + | 6 € | životopisná dráma                  |
| 30. | NEDEĽA<br>15:00  | Zootropolis 2                          | 2D | USA     | SD | 107 | 7 +  | 6 € | animovaná dobrodružná komédia /DK/ |
| 30. | NEDEĽA<br>17:15  | Čarodejka: Druhá časť                  | 2D | USA     | SD | 137 | 7 +  | 6 € | fantasy, muzikál                   |
| 30. | NEDEĽA<br>19:45  | Neporaziteľní                          | 2D | ČR      | OV | 120 | 12 + | 6 € | dráma /DK/                         |

Vysvetlivky: SD - slovenský dabing, ST - slovenské titulky,  
OV - originálna verzia, ČD - český dabing, ČT - české titulky,  
DK - detské kino, FK - filmový klub.



**ZĽAVY**  
Pri vybraných filmoch so vstupným 5 € a 6 € platí zľava 1 € pre deti do 12 rokov, študentov, dôchodcov nad 62 rokov a ZŤP.

Modernizáciu a digitalizáciu v tomto kine finančne podporil:

**3D OKULIARE**  
Pri 3D predstaveniach nie sú okuliare v cene lístka. Plastové okuliare si môžete zakúpiť v pokladni kina za 1 € pred predstavením. Okuliare Vám následne ostávajú a môžete ich využívať pri ďalších 3D predstaveniach v Kine TORYSA. Aktuálne informácie a program: [www.kinotorysa.sabinov.sk](http://www.kinotorysa.sabinov.sk)

**ZMENA PROGRAMU  
VYHRADENÁ!**



# DETSKÉ PREMIETANIE

## Websterovci

19.11.2025  
10.00 h

Príbehy na pavúcom vlákne

5€  
VSTUP

# Máša, medved' a kaša

Koncertná sála  
KC Na korze v Sabinove  
Námestie slobody č. 100, Sabinov

22.11.2025  
o 16.00 h

PREDPREDAJ VSTUPENIEK V KIC NA KORZE,  
NÁMESTIE SLOBODY Č. 62, SABINOV

VEREJNÉ PODJATE

VSTUPNÉ: 3 EURÁ



# KULTÚRA na NOVEMBER 2025



## 12. XI. SABINOVSKÁ HUDOBNÁ JESEŇ- KONCERT JÚLIE MASNICOVEJ

**15.30** Akordeonistka a speváčka, absolventka žilinského konzervatória, Hudobnej akadémie v poľskom Krakove a semifinalistka známych televíznych súťaží Česko – Slovensko má talent a Poľsko má talent 2022. Všetky skladby sú originálne upravené interpretkou v jej vlastnom štýle.  
Koncertná sála Kultúrneho centra Na korze, Námestie slobody č. 100, vstup voľný, verejné podujatie.

## 26. XI. MOJE BABY

**18.00** Divadelné predstavenie o 3 generáciách – vnučka, matka a babička vo vzájomných monológoch hovoria o všetkom čo priniesol jeden rok. Účinkujú: Zuzana Kocúriková, Anna Šišková a Viktória Šuplatová.  
Kinosála MsKS.  
**VYPREDANÉ!!!**

## CVIČENIA V MsKS: Pilates s Evkou:



pondelok a streda  
od 18.00 h do 19.00 h  
utorok a štvrtok  
od 18.00 h do 19.00 h  
pondelok a štvrtok  
od 18.00 h do 19.00 h  
pondelok a štvrtok  
od 18.00 h do 19.00 h

## Cvičenie pri hudbe s Dankou:

## Joga s Gabikou:

## Dance fitness s Katkou:

## MESTSKÁ KNIŽNICA BOHUŠA NOSÁKA NEZABUDOVA



## 6.XI. PASOVANIE DRUHÁKOV ZA ČITATEĽOV KNIŽNICE

**11.00** Slávnostné pasovanie žiakov 2/A ZŠ 17. novembra za čitateľov knižnice.

## 5.XI. KNIHA – MOJA KAMARÁTKA

**10.00** Prvá návšteva detí z MŠ 9. mája v knižnici 2. skupina.

## 11.XI. SABINOVSKÝ ČITATEĽSKÝ MARATÓN

**8.00** Celodenné reťazové čítanie opäť spojí deti, mládež a dospelých. Téma: Z Dobšinského kapsy. Venované 140. výročiu úmrtia najznámejšieho slovenského rozprávkara. Individuálne čítanie dospelých od 15.00 h.

## 13.XI. PASOVANIE DRUHÁKOV ZA ČITATEĽOV KNIŽNICE

**10.00** Slávnostné pasovanie žiakov 2/B ZŠ 17. novembra za čitateľov knižnice.

## 19.11. PASOVANIE DRUHÁKOV ZA ČITATEĽOV KNIŽNICE

**10.00** Slávnostné pasovanie žiakov 2/C ZŠ 17. novembra za čitateľov knižnice.

## 24.XI. NA POLICI V KNIŽNICI

**9.30** Prvá návšteva detí MŠ 17. novembra v knižnici.

## 25. XI. S BAMBUĽKAMI ZA KNIHAMI

**10.00** Pravidelné mesačné stretnutie rodičov a ich detičiek v knižnici.

## 27.XI. PASOVANIE DRUHÁKOV ZA ČITATEĽOV KNIŽNICE

**10.00** Slávnostné pasovanie žiakov 2/D ZŠ 17. novembra za čitateľov knižnice.

## PRIPRAVUJEME NA DECEMBER

### 3.XII. ROZPRÁVKA VIANOC

**10.00** Čítanie vianočných rozprávok a zdobenie stromčeka s deťmi MŠ Komenského.

## KULTÚRNE CENTRUM NA KORZE



### 4. - 27.XI. JESENNÁ PALETA

Výstava výtvarných prác žiakov sabinovských škôl s jesennou tematikou. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody 100, Sabinov.

### 6.XI. JESENNÍCI – MALÍ TVORCOVIA JESENE

**9.30** Práca s prírodným materiálom, papierom a farbami. Tvorivá dielňa pre deti z MŠ na Ul. 17. novembra – trieda Čerešne, Sabinov. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody 100, Sabinov.

### 7.XI. JESENNÍCI – MALÍ TVORCOVIA JESENE

**9.30** Práca s prírodným materiálom, papierom a farbami. Tvorivá dielňa pre deti z MŠ na Ul. 17. novembra – trieda Slivky, Sabinov. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody 100, Sabinov.

### 20.XI. KORZO KLUB

**15.00** Výroba vianočných ozdôb – tvorivá dielňa pre verejnosť. Na TD je potrebné sa prihlásiť do 17.11.2025 na t. č. 0911 949 678.

Poplatok: 5,00 €. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody 100, Sabinov.

### 24.XI. KDE SA SCHOVAL MIKULÁŠ?

**11.00** Práca s papierom a farbami, kombinovaná technika. Tvorivá dielňa pre žiakov Spojenej školy Sabinov. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody 100, Sabinov.

**Spišsko-Šarišská Včela**

6.12.2025, 9:00 - 16:00 Športová hala, Stará Ľubovňa

Pridte zažiť čaro včelárskej výstavy. Deň plný vône medu, ukážok, prednášok a aktivít pre celú rodinu.

Čakajú vás témy ako: Nenshraditeľnosť včely pre prírodu a človeka - Včele produkty a ich osov pre zdravie - Predaj včelích výrobkov - Atrakcie pre deti - Život včely

QR CODE SKENUJ A ZISTI VIAC

VSTUPNÉ 2 EUR

DETÍ DO 15 ROČNÝCH PRAVÝCH VČEL

ZO SZV STARÁ ĽUBOVŇA

**PLES** Slovenský rybársky zväz - Miestna organizácia Sabinov

Vás srdečne pozýva na tradičný ples  
**Rybársku večeru**

22.11.2025 o 18.00 hodine  
Miestne kultúrne stredisko Sabinov

**Vstupenka 35€**

Program: Tanečné vystúpenie, zabávač, tombola a výborná zábava

Menu: rybacie / nerybacie (2x večera, káva)

Zábavu Vám spríjemní hudba Peter & Patrik Music Team

Tešíme sa na Vás

Predaj vstupeniek: Sabinov, Rybárska požiarňa Patrícia Matolová, Nám. slobody 79, 1. posch., tel. +421 907 941 654  
Šarišské Michalany, Štefan Dvorák, tel. +421 907 188 329



# Materské školy v Sabinove

Iveta Šulíková, vedúca oddelenia školstva a ŠÚ

**M**aterská škola je predškolské zariadenie, ktoré zabezpečuje výchovu a vzdelávanie detí v predškolskom veku. Podporuje osobnostný rozvoj detí v oblasti sociálno-emocionálnej, intelektuálnej, telesnej, morálnej, estetickej, rozvíja schopnosti a zručnosti, utvára predpoklady na ďalšie vzdelávanie. Pripravuje deti na život v spoločnosti v súlade s individuálnymi a vekovými osobitosťami

detí. Materská škola dopĺňa rodinnú výchovu o výchovno-vzdelávaciu činnosť zameranú na všestranný rozvoj osobnosti dieťaťa, zabezpečuje výchovu a vzdelávanie prostredníctvom školského vzdelávacieho programu. Súčasťou predškolskej výchovy je aj príprava dieťaťa na povinnú školskú dochádzku.

Prevádzka materských škôl v čase letných prázdnin základných škôl bola v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta zabezpečená podľa harmonogramu po-

stupne vo všetkých materských školách. Zároveň prebiehali drobné aj väčšie rekonštrukcie (napr. rekonštrukcia sociálnych zariadení, vybudovanie kontajnerového stojiska, oprava oplotenia, maľovanie,...).

V piatich materských školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta od 1. septembra prebieha prevádzka v 19 celodenných a 3 poldenných triedach pre 446 detí, o ktoré sa s láskou stará 90 pedagogických a nepedagogických zamestnancov. V meste máme aj dve súkromné materské školy, ktoré spolu navštevuje 50 detí. ■

## Materská škola 9. mája 27

Jaroslava KOLARČÍKOVÁ,  
riaditeľka

**M**aterská škola 9. mája je školou s dlhoročnou tradíciou. V jej vedení sa vystriedalo 5 riaditeľiek. Tou terajšou je Jaroslava Kolarčíková, ktorá ju vedie už 12. rok. Po absolvovaní strednej pedagogickej školy hneď nastúpila na cestu učiteľstva a venovala sa deťom v materskej škole. No potreba ďalšieho vzdelávania a chuť po nových vedomostiach ju zaviedli na Pedagogickú fakultu v Ružomberku, kde absolvovala odbor učiteľstvo 1. stupňa ZŠ a rozširujúce štúdium špeciálnej pedagogiky. Prečo tieto odbory? Materská škola 9. mája má už 26 rokov brány otvorené aj pre deti so špeciálnymi potrebami – vzdelávacími potrebami, ktoré si vyžadujú iný prístup a ako ostatné školy, pripravuje deti na vstup do základnej školy, preto je dobré vedieť, aké sú požiadavky na vzdelávanie detí v ZŠ, aby boli predškôláci na vstup do školy dobre pripravení.

**Spolupráca s rodičmi je základom úspechu – aké formy komunikácie a zapájania do života školy využívate?**

Spolupráca medzi materskou školou a rodičmi je kľúčovým aspektom, ktorý ovplyvňuje rozvoj detí a celkový úspech vzdelávacieho procesu. V našej MŠ sme

si plne vedomí dôležitosti tejto interakcie a preto sa snažíme o vytváranie a udržiavanie otvoreného a konštruktívneho dialógu s rodičmi. Jednou z najdôležitejších foriem komunikácie sú pravidelné konzultácie rodičov s triednymi učiteľkami, pri ktorých získavajú rodičia informácie o pokroku svojich detí, o ich socializácii a vzdelávacích aktivitách v triede. No uvedomujeme si, že dnešná uponáhľaná doba neumožňuje každému rodičovi osobný kontakt s pani učiteľkami, preto využívame moderné technológie a cez edupage sú rodičia informovaní o dianí v MŠ, pripravovaných a zrealizovaných aktivitách, potrebách a požiadavkách. Do života školy rodičov zapájame prípravou detí na súťaže v prednese poézie a prózy, prípravou na spevácke súťaže, pomocou pri organizovaní a realizácii rôznych triednych a školských akcií a sponzorstvom, čím podporujeme aktívnu účasť rodičov na vzdelávaní svojho dieťaťa.

**V posledných rokoch sa menia očakávania rodičov – s akými novými požiadavkami sa stretávate?**

Očakávania rodičov sa v priebehu rokov vyvíjali a dnes sa stretávame s množstvom nových požiadaviek, ktoré sú často založené na zmenených potrebách detí, ako aj na aktuálnych spoločenských trendoch. V súčasnej dobe je spoločnosť čoraz rozmanitejšia a to sa odráža aj na očakávaniach rodičov od materskej školy. Jedna časť rodičov sa čoraz viac zaujíma o to, ako škola zohľadňuje kultúrne, jazykové a sociálne rozdiely, ako pristupuje k inklúzii a zabezpečeniu rovnakých príležitostí na vzdelávanie a rozvoj detí, aké spolupráce s odborníkmi škola ponúka. Potom je tu druhá časť rodičov, ktorá sa zaujíma o krúžky a aktivity nad rámec klasického vzdelávania. A potom tu máme skupinu rodičov, ktorí sú spokojní s tým, že majú dieťa umiestnené v materskej škole a sú za to vďační.

**Environmentálna výchova je čoraz dôležitejšia – aké formy práce s deťmi využívate, aby si budovali pozitívny vzťah k prírode?**

Environmentálna výchova v materských školách zohráva kľúčovú úlohu pri formovaní vzťahu detí k prírode a environmentálnym otázkam. Cieľom je nielen vzbudiť záujem o prírodu, ale aj posilniť zodpovednosť a úctu voči našej planéte. Bez ohľadu na vek vzdelávaných môžeme povedať, že najlepšie sa nám učí vtedy, keď sú nové poznatky sprostredkované priamo. Známe príslovie: „radšej raz vidieť ako stokrát počuť“ je nadčasovým odkazom pre všetkých, ktorí majú skutočný záujem na tom, aby učenie bolo príťažlivé a získané informácie trvácne. Využívame preto besedy, na ktorých



sme mali pozvaného napríklad včelára, alebo členky poľovného združenia. Poznatky a rady od nich si deti opakovali ešte dlho po návšteve. Exkurzie či výlety, hoci sú podstatne náročnejšie na prípravu a organizáciu, berúc pritom do úvahy zvýšené bezpečnostné riziká či finančnú náročnosť, sú ďalším zdrojom učenia sa na tvare miesta. A školské záhony, do ktorých si deti vysadia kvety a potom sa o nich v priebehu roka starajú, sú neoddeliteľnou súčasťou environmentálnej výchovy v našej materskej škole. Takéto aktivity sa nám úspešne darí realizovať za výraznej ochoty tých, ktorých o spoluprácu požiadame.

Pokračovanie na strane 13 »





Pokračovanie zo strany 12 »

### Investície a rekonštrukcie patria medzi dlhodobé témy – ktoré projekty sa podarilo zrealizovať a čo je ešte v pláne?

Keďže roky nezastavíš a zub času sa zahryzne do všetkého, aj budova materskej školy potrebovala rekonštrukciu. Po rokoch užívania, keď sa nevyhnutné opravy a prerábania týkali iba interiéru školy, začala opadávať omietka z fasády budovy. No v roku 2019 prešla budova materskej školy, vďaka projektu energetickej úspory, rekonštrukciou. Cieľom rekonštrukcie bolo zlepšenie energetickej efektívnosti budovy a tá sa dosiahla výmenou okien, novou izoláciou strechy, rekuperáciou, zateplením budovy a novou fasádou. Čiže budova dostala nový šat. Tohto roku sa podarila ešte rekonštrukcia optotenka objektu materskej školy, čo prispelo k zvýšeniu bezpečnosti. Za tieto zrealizované projekty patrí vďaka nášmu zriaďovateľovi – mestu Sabinov, ktorému záleží na školách v meste. Naším plánom je ešte opraviť ihriskové plochy na školskom dvore. Zlepšenie technického stavu materskej školy a jej areálu prispeje k zvýšeniu bezpečnosti detí a vytvoreniu dôstojnejšieho a estetickjšieho prostredia pre deti, pedagógov aj rodičov.

### Materská škola, Jarková 63

#### Marcela Chomjáková, riaditeľka

Moja cesta k učiteľskému povolaniu sa začala už počas štúdia na Strednej pedagogickej škole v Prešove, kde som si uvedomila, že práca s deťmi je to, čo ma napína a robí šťastnou. Po jej ukončení som sa rozhodla pokračovať vo vzdelávaní a absolvovala som vysokoškolské štúdium v odbore predškolská pedagogika.

Už od začiatku svojej kariéry som vnímala učiteľské povolanie ako poslanie – formovať malé deti, rozvíjať ich zvedavosť, tvorivosť a pomáhať im objavovať

svet okolo seba. Počas rokov som prešla viacerými pracovnými skúsenosťami, ktoré ma postupne priviedli až k vedúcej pozícii.

Už 12 rokov pôsobím ako riaditeľka v materskej škole v Orkucanoch, kde mám tú česť viesť výborný kolektív pedagógov. Spolu vytvárame prostredie plné porozumenia, radosti a tvorivosti. Moja práca ma stále napína a motivuje – pretože verím, že láska k deťom, trpezlivosť a srdce vložené do každej dennej práce sú základom úspechu v pedagogike.

### Personálne obsadenie je kľúčom ku kvalite – stretávate sa s nedostatkom kvalifikovaných učiteliek či odborného personálu?

Áno, personálne obsadenie je základným predpokladom pre kvalitné predprimárne vzdelávanie. Kvalifikované učiteľky prinášajú nielen odborné vedomosti a pedagogické zručnosti, ale aj ľudský prístup, tvorivosť a schopnosť reagovať na individuálne potreby detí. V zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Sabinov nie je v súčasnosti evidovaný nedostatok kvalifikovaných učiteliek materských škôl. V materských školách sa často stretávame s tým, že odborní pracovníci, ako sú logopédi, psychológovia či špeciálni pedagógovia, nie sú priamo súčasťou nášho tímu. Ich nedostatok je citelný, pretože práve oni dokážu včas odhaliť a cielene riešiť špecifické potreby detí. Momentálne sa snažíme tieto služby zabezpečiť formou externej spolupráce. Z pohľadu praxe vidíme, že záujem o ich prácu stúpa, ale ich kapacity sú obmedzené. Preto by bolo veľmi prínosné, keby sa do budúcnosti posilnilo financovanie a legislatívna podpora pre stabilné zaradenie týchto špecialistov priamo do materských škôl.

### Podpora zo strany mesta je nevyhnutná – čo pre vás znamená vzťah so zriaďovateľom?

Vzťah so zriaďovateľom pre mňa znamená partnerskú spoluprácu, ktorá je základom kvalitného fungovania materskej školy a som šťastná, že táto spolupráca funguje na vysokej úrovni. Ako riaditeľka sa denne stretávam s potrebami detí, pedagógov aj rodičov a bez podpory zo strany mesta by sme nedokázali zabezpečiť podmienky, ktoré sú pre predprimárne vzdelávanie nevyhnutné.

Vážim si, keď zriaďovateľ vníma našu prácu nielen z finančného, ale aj z ľudského a odborného hľadiska. Podpora zo strany mesta nám umožňuje riešiť



nielen materiálne-technické zabezpečenie školy, ale aj rozvíjať inovatívne formy vzdelávania, podporovať pedagogických zamestnancov a vytvárať prostredie, v ktorom sa deti cítia bezpečne a šťastne. Pre mňa je preto vzťah so zriaďovateľom dialóg, dôvera a spoločný cieľ – spokojné deti a kvalitná materská škola."

### Spolupráca medzi materskými školami v meste – zdieľate si skúsenosti a dobrú prax v oblasti inovácií?

Áno, spoluprácu medzi materskými školami v našom meste považujeme za veľmi dôležitú a prirodzenú súčasť našej práce. S kolegynami z iných MŠ sa stretávame na pracovných poradách, metodických dňoch či odborných seminároch, kde si navzájom vymieňame skúsenosti a nápady. Zdieľame príklady dobrej praxe, inovatívne prístupy vo vzdelávaní, projekty aj rôzne edukačné aktivity. Naším cieľom je, aby každá materská škola prispela svojou jedinečnou skúsenosťou a aby sme spoločne zvyšovali kvalitu vzdelávania pre všetky deti v meste.

### Investície a rekonštrukcie patria medzi dlhodobé témy – ktoré projekty sa podarilo zrealizovať a čo je ešte v pláne?

Investície a rekonštrukcie v našej materskej škole vnímame ako dôležitú súčasť vytvárania kvalitného a bezpečného prostredia pre deti. V uplynulom období sa nám podarilo zrealizovať niekoľko významných zámerov – medzi nimi projekt, ktorým naša MŠ v roku 2020 prešla kompletnou modernizáciou a rekonštrukciou existujúcich budov, ktorých prepojením sa vytvorila jedna materská škola. Realizáciou projektu vznikli tri triedy. Tieto zmeny priniesli nielen úsporu energií, ale aj komfortnejšie a podnetnejšie prostredie pre deti i pedagógov. Do budúcnosti plánujeme pokračovať v modernizácii – radi by sme sa zamerali na vybudovanie exteriérových edukačných prvkov, modernizáciu kuchyne, zavedenie nových didaktických pomôcok a modernizáciu detského ihriska. Naším cieľom je postupne skvalitňovať podmienky tak, aby sme dokázali reagovať na potreby detí aj rodičov a zároveň spĺňali najnovšie štandardy predprimárneho vzdelávania.

Predstavenie ďalších MŠ v budúcom vydaní. ■





## Mestské Správy z Kultúry v Sabinove

Pokračovanie z prvej strany »

symbolické ceny v rámci tradičnej jesennej burzy kníh, či vyrobiť si milý hrnček s logom podujatia. Prázdne kotlíky a hrnce sú dôkazom, že všetky zúčastnené tímy navarili mimoriadne chutne a zaslúžia si pochvalu a poďakovanie. A my sa už teraz tešíme na ďalší vydarený ročník gastro podujatia v našom meste.

tiach, ktoré pri písaní a vydávaní kníh získala. V úvode besedy sme predstavili jej knižné dietky, aktuálne v počte 4 kusy. Na svojom konte má však aj e-knihy o cvičení, pilatese či jóge. Autorka sa potom ujala slova a prezradila nám, že v budúcom roku by sa jej spisovateľské portfólio malo rozšíriť o novú knihu s názvom **Patová stredná**. A kde to všetko začalo s jej písaním? „Úplne

„horných 10 000“ z Wall Street. A posolstvo tohto diela? Aj keď padneme na dno, treba si uvedomiť, čo všetko sme „investovali“ (nielen finančne) do seba samého a bojovať ďalej. My pani spisovateľke ďakujeme, že „investovala“ do písania a vďaka tomu máme možnosť prečítať si diela ako sú tie jej. Tešíme sa na ďalšie stretnutia.

### CHRÁNIME NAŠU ZEM

„Nie každý z nás môže zachraňovať dažďové pralesy alebo korytnačky v oceánoch, ale každý z nás môže robiť množstvo malých vecí, ktoré potom v konečnom dôsledku majú veľký vplyv na ochranu nášho životného pro-

rodružstva. Spolu s hlavným hrdinom knihy - Miškom, sme nazreli do zásobárne pitnej vody priehrady Starina. Tá je najväčšou vodnou nádržou pitnej vody na Slovensku. Je to veľmi dôležité miesto, a to aj z toho dôvodu, že celkovo patrí našej krajine druhé miesto v rebríčku s najväčšou zásobou pitnej vody. Prvenstvo patrí nášmu susedovi - Rakúsku. Autorka s publikom rada komunikuje, a tak vyslovila ďalšie otázky: „Boli ste niekedy pri vodnej priehrade? A čo ste tam robili?“ „Plávali a člnkovali“, zaznelo z úst respondentov. To si však v spomínanej Starine nemôže nikto dovoliť, ako sme sa dozvedeli. O vodnom bohatstve našej krajiny by sa dalo rozprávať veľmi dlho, no náš spoločný čas bol limitovaný. Aj preto sme od vŕd prešli k ďalšej zaujímavej knihe z pera pani spisovateľky. Práve táto kniha je nám, Sabinovčanom, veľmi blízka. Ide o titul **Tajomstvo skalného sokola**. Je to dielo plné povestí o Slovensku. V knihe sa nachádza 76 príbehov a jedným z nich je tiež povesť aj o Sabinove, konkrétne Sabína a kráľ. „Poznať históriu a mať k nej vzťah, je dôležité.“ Toto heslo nie je len prázdny slogan, ktorý autorka vyslovila. Očividne sa ho aj pevne drží, keďže koncom októbra jej vychádza ďalšia kniha plná histórie - **Z babičkinej truhlice, Tajuplné hrady**. Tu sa nám predstavia známe i menej známe slovenské hrady a život v nich. Pani spisovateľke prajeme ešte veľa krásnych kníh a ďakujeme jej za spoločne strávený čas.

### „STÁVKA NA SEBA SAMÉHO...“

Mária Mervová, foto: Diamond Art

Nápad na knihu môže prísť kedykoľvek a kdekoľvek. Neveríte? Napríklad aj pri návšteve u zubára. Povieť si, určite to bude kniha o zuboch. To však ani zďaleka. Bude o šikane a šachu ako metafore života. Aj toto nám o sebe a svojej



tvorbe porozprávala regionálna spisovateľka, majiteľka štúdia Pilates a propagátorka zdravého životného štýlu - **Marcela Gaľová**. Na sklonku októbra sme ju pozvali medzi nás, aby nám porozprávala o svojich knihách i skúsenos-

prvú poviedku som napísala na základnej škole. Písala som o tom, že sme boli s otcom na lyžovačke a uniesli nás mimozemšťania a ukazovali nám rôzne miesta.“ V literárnej súťaži na ZŠ za ňu získala druhé miesto a aj to odštartovalo jej túžbu venovať sa písaniu naplno. Túžbu v nej prebudil aj jej otec, ktorý tiež písal a vznikli tak knihy Aforizmov. Tak teda začala písať aj ona. Jej knihy, ako sama povedala, vždy korešpondovali s tým, čo práve prežívala. A možno aj práve preto sú žánrovo veľmi pestré. Jej prvotina **Alternatíva** je o novodobom Jamesovi Bondovi, no jej vydanie nebolo jednoduché, keďže sa autorka stretla s odmietnutím. „Toto od ženy a u nás na Slovensku? To nevydáme.“ Tak to skúsila ešte raz, v tom istom vydavateľstve a podarilo sa. Peripetie s názvom či obálkou zažila pri ďalších knihách, a to **Mužmi s vôňou** i **Miluj ma alebo zabi!** Zo svojej srdcovky, **Stávky na víťaza**, nám na záver prečítala úryvok. Pri jej písaní sa zamýšľala nad svetom



stredia.“ Tak takéto posolstvo zaznelo na besede so spisovateľkou a majiteľkou vydavateľstva Class, Lenkou Šingovskou. V utorok 7.10.2025 medzi nás po vyše roku opäť zavítala. Tentokrát mala možnosť „pobesedovať“ so žiakmi Cirkevnej základnej školy v Sabinove. Piataci dostali hneď v úvode otázku - „Ako môžete chrániť životné prostredie?“ Éterom zazneli odpovede ako triedenie odpadu, šetrenie vody, šetrenie elektrickej energie. Dozvedeli sme sa tiež, že „nemáme zapalovať stromy.“ Po odpovediach autorka prešla ku knihe **Slovensko - krajina plná tajomstiev, Vodné dob-**

### 60. VÝROČIE PREMIÉRY FILMU OBCHOD NA KORZE

Z. Magurová, foto: Diamond Art

Pri príležitosti výročnej premiéry legendárneho filmu **Obchod na korze** sa v stredu 8. októbra v koncertnej sále Kultúrneho centra na Korze uskutočnila vernisáž výstavy s rovnomeným názvom, ktorej autorom je Ľubomír Gondáš. Tento výstavný projekt vznikol ako pocta jednému z najvýznamnejších diel československej a svetovej

Pokračovanie na strane 15 »



Pokračovanie zo strany 14 

kinematografie, ktoré získalo v roku 1966 Oscara za najlepšiu cudzojazyčný film. Výstava predstavuje súbor obrazov na plátna, ktoré sú kópiami originálnych fresiek vytvorených samotným autorom. Pôvodné fresky vznikli patentovanou technikou organických fresiek, ktorú Ľubomír Gondáš vyvinul a zdokonalil vlastným výtvorným štýlom. Táto technika spája klasické maliarske postupy



s moderným experimentálnym prístupom a umožňuje dosiahnuť mimoriadnu hĺbku farieb, štruktúr a emócií. V úvode autor priblížil vznik tohto projektu, svoj výtvárny proces a vysvetlil princípy tejto techniky, ktorou vytvoril originálne diela. Hovoril aj o inšpirácii filmom, jeho nadčasovom poslanstve a o tom, ako sa ho snažil preniesť do výtvarenej formy. Návštevníci vernisáže mali možnosť vnímať film *Obchod na korze* v novom, výtvarnom kontexte. Gondáš svojimi dielami zachytáva drámu, vnútorný svet postáv i symboliku ľudskej zodpovednosti a súcitu, ktoré film preslávili. Okrem vystavených kópií sa mohli hostia „dotknúť“ aj niekoľkých originálov, ktoré na ukážku doniesol sám autor. Výstava ponúka návštevníkom nielen návrat k filmového dedičstvu ocenenému Oscarom, ale takisto aj hlboké zamyslenie nad odkazom filmu, ktorý ani po šiestich desaťročiach nestratil svoju silu a aktuálnosť.

V nadväznosti na vernisáž tejto výstavy sme v pondelok 13. októbra u nás v Kultúrnom centre na Korze privítali študentov Súkromného gymnázia DSA v Sabinove na besede, ktorá bola venovaná práve obrazom z tejto výstavy a ich prepojeniu s filmovým dielom. Diskusiu viedol pán Juraj Vrábek ml., odborník, ktorý sa filmu *Obchod na korze* dlhodobo venuje a dôverne pozná aj jeho historické súvislosti. Študentom priblížil zaujímavosti z nakrúcania, interpretáciu postáv i symboliku príbehu, ktorá sa odráža aj v obrazoch Ľubomíra Gondáša. Podujatie prepojilo mladú generáciu s kultúrnym dedičstvom a ponúklo inšpiratívny pohľad na to, ako možno filmové umenie vnímať prostredníctvom výtvarného prejavu. Celé podujatie sa tak stalo dôstojnou pripomienkou významnej filmového jubilea a zároveň oslavy umenia, ktoré spája generácie, žánre a pohľady na svet.

## KREATÍVNY OKTÓBER PLNÝ FARIEB A NÁPADOV

*Dorota Andraščíková,  
foto: archiv MsKS*

Aj keď tohtoročná októbrová jeseň teplými dňami šetrila, v našom meste to vôbec neplatilo o tvorivosti. Kultúrne zariadenia ožili nápadmi, farbami aj radosťou z tvorenia.

V Korzo klube sa stretli šikovné sabinovské žienky, ktoré si vlastnoručne vyrobili vlastnú jesennú dekoráciu, sklenený kahanček vypletaný drôťom. „Je príjemné prezentovať sa vlastnou tvorbou“, zhodli sa účastníčky po tvorivom popoludní.

Na svoje si prišli aj deti zo spojenej školy. Z farebného papiera a nazbieraných listov vytvorili pestrofarebnú



korunu stromu, inšpirovanú farbami jesene. Jednoduché materiály a veľká dávka fantázie opäť dokázali, že tvorenie spája a teší.

Záver októbra patril tradične rozprávke. Bábkový súbor Halabala predstavil predstavenie Starý Bodrík a vlk. Tento mesiac dominovali maňušky, kto-

ré si získali pozornosť všetkých detí. Malí diváci si po predstavení mohli vyrobiť vlastného psíka Bodríka v tvorivej dielni, ako milú spomienku na veselý deň strávený v spoločnosti nielen rodičov, ale aj tajomných bábok.

Pokračovanie na s.16 ➤





Pokračovanie zo strany 15 »

**27. ROČNÍK PODUJATIA  
SABINOVSKÝ SLÁVIK  
2025**

J. Rákošová: foto: Diamond Art

Mesiac október si pripomíname ako mesiac úcty k starším. Pri tejto príležitosti pripravilo Mestské kultúrne stredisko milý program venovaný práve našim seniorom. Záštitu nad podujatím prevzal primátor mesta Michal Repaský, ktorý sa v úvode divákom prihovril a poďakoval. V prvej



polovici programu patrilo pódium mladej generácii spevákov ľudových piesní v rámci okresnej prehliadky Sabinovský slávik. Kinosála mestského kultúrneho strediska sa v poslednú októbrovú nedeľu rozozvučala tónmi folklóru. Postarali sa o to deti zo sabinovských základných škôl, zo základnej školy s materskou školou v Rožkovanoch, nechýbali ani zástupcovia Základnej umeleckej školy v Sabinove. Program otvorili muzikanti z Ľudovej hudby Sabinovčan tradičnou zvučkou podujatia, ktoré si za takmer tri desaťročia našlo svoje nezastupiteľné miesto v sabinovskej kultúre. Na 27. ročníku tradičnej prehliadky ľudových piesní Sabinovský slávik svoj spevácky talent predviedlo 14 žiakov vo veku od 7 do 14 rokov. Základnú školu 17. novembra reprezentovali Lenka Palenčárová, Monika Futejová a Bruno Vysocký. Základná škola Komenského mala na tomto ročníku rovnako troch zástupcov: Vanesu Vrankovú, Júliu Fabiánovú a Tobiasa Francana. Cirkevnú základnú školu zastupovala Natália Grešová. Rebeka Jurčíšinová, súrodenci Emma a Timotej Grockí a Emma Džubáková reprezentovali základnú umeleckú školu v Sabinove. Predviedli sa aj Karin Koscelníková, Katarína Štefančíková a Benjamín Mikulec zo Zá-

kladnej školy a materskej školy v Rožkovanoch. Za doprovodu ľudovej hudby Sabinovčan pod vedením Stanislava Salanciho si deti zanôtili najobľúbenejšie, ale i menej známe ľudové piesne. Všetci žiaci predviedli skvelý výkon a aj napriek počiatkovej tréme svoje vystúpenia zvládli na výbornú. Publikum ich za to odmenilo výdatným potleskom. Deti počas viac ako hodinového programu sprevádzal riaditeľ MsKS Jozef Váhovský, ktorý sa ujal moderátorského mik-



rofónu a v rámci spoločných krátkych rozhovorov žiakov individuálne predstavil. Po záverečnom odmeňovaní statočných speváčikov sa program premenul do svojej druhej polovice. To už na pódium zavítala obľúbená speváčka staršej generácie Jadranka. Seniorov, ale i ostatných divákov potešila svojimi najväčšími hitmi a známymi piesňami zo svojho pestrého repertoáru.

Za krásne jesenné popoludnie ďakujeme Slávikom, muzikantom a ich vedúcim, manželom Salanciovcom, ktorí sa aktívne podieľali na príprave programu. Poďakovanie si zaslúžia aj pedagógovia a rodičia, ktorí sa deťom venovali a pripravili ich na túto prehliadku. Tešíme sa už na jej budúci ročník.

**BURZA KNÍH 2025**

Mária Mervová

Každý rok prichádzame s ponukou tradičného jesenného výpredaja kníh, a to vyradených alebo darovaných. Burzu sme v tomto roku odštartovali

na skvelom OKOŠTUI FESTE. Potom sme sa presunuli do interiéru a prebiehala od 6.10.2025 až do konca októbra v priestore pred knižnicou. Čitatelia, bibliofili a zberatelia kníh mali možnosť zakúpiť si knihy za symbolické ceny 0,50€ a 2€. V ponuke boli diela najrôznejších žánrov pre deti i pre dospelých. Ne-

Katedra hudby  
PF KU v Bratislave

RÍM. - KAT. FARNOŠŤ SABINOV  
KATEDRA HUDBY PF KU  
VÁS POZÝVAJÚ NA

**ADVENTNÝ  
KONCERT**

**30. NOVEMBRA 2025  
o 16:00 hod.**

KOSTOL MUČENÍCKEJ SMRTI  
SV. JÁNA KRSTITEĽA  
SABINOV

DÁMSKY SPEVÁCKY SPOLOK  
MIRIAM ŽIARNA - spev  
RASTISLAV ADAMKO - husle  
ZUZANA ZAHRADNÍKOVÁ - organ  
Pedagógovia a študenti Katedry hudby PF KU

ostalo však len pri beletrii. Náučné knihy mali tiež bohaté zastúpenie. Celkový počet kníh, ktoré sme do burzy zaradili, bol približne 750 ks. Vďaka burze starších kníh sme „zarobili“ na nákup nových kníh, konkrétne 346 €. Ďakujeme všetkým, ktorí aj takýmto príspevkom podporili našu knižnicu. ☺

ostalo však len pri beletrii. Náučné knihy mali tiež bohaté zastúpenie. Celkový počet kníh, ktoré sme do burzy zaradili, bol približne 750 ks. Vďaka burze starších kníh sme „zarobili“ na nákup nových kníh, konkrétne 346 €. Ďakujeme všetkým, ktorí aj takýmto príspevkom podporili našu knižnicu. ☺

PV ACOUSTIC  
**VIANOČNÝ  
koncert  
SABINOV**

NOVEMBER | 28. | KULTÚRNE  
CENTRUM | 17:00  
NA KORZE

KÚPIŤ VSTUPENKY:  
cena: 15€

PIANISTA  
Peter Zbranek

VUSLISTA  
Victoria Salanciová

Mediálni partneri:  
LIVEMUSICSK gregi.net KURIER NA TO! radio UNION

Organizátor:  
PIANISTAN



SPOMÍNAME



„Čas nelieči všetky rany, iba nás naučí žiť bez milovaných. Rana v srdci bolí a zabudnúť nedovolí. Preto, kto v srdci žije, nezomiera.“  
Dňa 8.11.2025 uplynie 20 rokov, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, náš otec, svokor, dedko a pradedko  
**JÚLIUS PAVLÍK.**  
Tým, ktorým bol blízky, príbuzný a známym priateľom, venujte mu s nami tichú modlitbu a spomienku.  
Manželka Božena, synovia Ľuboš, Július a Gabriel s rodinami.



„Čas plynie a spomienky ostávajú.“  
Dňa 18.11.2025 uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustil môj manžel, otec, dedko, brat, švagor a svokor  
**JOZEF DŽUBÁK.**  
S úctou a láskou na neho spomínajú manželka Darina a deti, dcéra Miroslava a syn Miloš s rodinami.  
Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku a modlitbu.



„Nestrátiš nikoho, koho v srdci máš. Telo odíde, spomienku v srdci zachováš.“  
Dňa 17.11.2025 uplynie rok od chvíle, kedy nás vo veku 65 rokov opustil môj milovaný manžel, otec, dedko, svokor, príbuzný a priateľ  
**MILAN LUKAČOVSKÝ.**  
Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.  
Manželka Anna s rodinou.



„Len kytičku kvetov na hrob Ti môžeme dať, sviečku zapáliť a ticho spomínať.“  
Dňa 11.11.2025 uplynú 4 roky, čo nás navždy opustila naša drahá manželka, mama, babka, sestra a švagriná  
**DANIELA FRANKOVÁ.**  
Ti, ktorí ste ju poznali, venujte jej modlitbu a tichú spomienku.  
S láskou a úctou spomína celá rodina.



Vyjadrujeme úprimnú vďaku všetkým, ktorí sa prišli rozlúčiť s našou milovanou  
**MÁRIOU DVORŠČÁKOVOU,**  
ktorá nás náhle opustila 14.9.2025 vo veku 65 rokov.  
Zároveň ďakujeme za prejavy sústrastí a kvetinové dary.  
S úctou a vďačnosťou manžel a deti s rodinami.



Dvadsaťdruháho novembra uplynie už 20 rokov od chvíle, čo nás vo veku 51 rokov navždy opustil náš milovaný bratranec  
**ANTON KRAJŇÁK.**  
Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami modlitbu a tichú spomienku.  
S úctou spomínajú bratranec a sesternice s rodinami.



„Odišli, ale v srdci ostávajú.“  
V mesiaci október uplynulo 15 rokov, čo nás opustil náš otec  
**PAVOL ŠIDLOVSKÝ.**

A v mesiaci november uplynú 3 roky, čo nás opustila naša mama  
**MÁRIA ŠIDLOVSKÁ.**  
S láskou spomína smútiaca rodina.



SPOLOČENSKÁ KRONIKA

september 2025

Narodení

Jakub Galeštok  
Samuel Krehlík  
Daniel Lokaj  
Samuel Mindáš  
Maroš Novotný  
Simeon Šoltýs  
Eliška Varholiková  
Adam Vasočák  
Michal Vaško



Zosnulí

Magdaléna Babjaková  
Tomáš Bartko  
Mária Dvorščáková  
Marta Goliašová  
Mária Kaminská  
Helena Martonová  
Anton Nehila  
Mária Ondričková  
Renáta Petáková  
Mária Petijová  
Pavol Verešpej



Dňa 31.10.2025 uplynul rok od chvíle, čo nás vo veku 88 rokov opustil náš milovaný manžel, otec a dedko  
**PAVEL ROKOŠNÝ.**  
Ti, čo ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.  
S láskou spomínajú manželka a deti s rodinami.

„Smrť nás ukladá do toho pokoja, kde sme spočívali pred svojím narodením.“

Seneca



# ZIMNÝ ŠTADIÓN SABINOV

Dňa 3.9.2025 bolo opäť spustené chladenie na sabinovskom Zimnom štadióne a zamestnanci začali pripravovať ľadovú plochu na využívanie. Vzhľadom na novú modernú technológiu bolo možné už začiatkom septembra pripravovať ju pre široké spektrum užívateľov. Sezóna prevádzky bola spustená dňom 10.09.2025 nielen pre hokejový klub, ale aj pre verejnosť, školy, škôlky či iné kluby zaoberajúce sa športom na ľade.

Š. Kušnir, ved. ŠA, foto: archív ŠA

Sabinovský ľad intenzívne využíva domáci hokejový klub na tréningy a zápasy širokého spektra kategórií detí a mládeže a seniorského tímu. K dispozícii je aj pre partie amatérskych hokejistov na základe vopred dohodnutých termínov celosezónne či jednorazovo. Samozrejme, zimný štadión myslí aj na širokú verejnosť a korčuliarov – jednotlivcov. Aj



túto sezónu sú pre verejnosť k dispozícii 3 druhy verejného korčuľovania – VK Klasik, VK Kinderko a VK Hokejka+Puk za dodržania pravidiel stanovených pre jednotlivé druhy korčuľovania. Taktiež si na svoje prídu aj školy a škôlky. Pre nich na výcvik korčuľovania, či športové aktivity na ľade sú k dispozícii dopoludňajšie hodiny počas pracovných dní. Upozorňujeme, že aj v tomto prípade je potrebné si



vopred rezervovať ľadovú plochu. V neposlednom rade sabinovský ľad začali využívať aj iné športové kluby či zväzy a to aj s celoslovenskou pôsobnosťou. Už v prvú nedeľu prevádzky 14.9.2025 sa konalo 1. kolo Slovenského pohára v rýchlokorčuľovaní tzv. Shorttrack, ktorý organizuje Slovenský rýchlokorčuliarsky zväz. Ďalšie kolo tejto súťaže je plánované na nedeľu 9.11.2025 opäť na sabinovskom ľade. Ešte informácia pre detičky a ich rodičov, ak zbadáte pri zimnom štadióne kopu snehu, neváhajte a využite príležitosť na guľovačku :-). Informácie o obsadenosti ľadovej plochy, prehľad verejného korčuľovania, cenník či kontaktné údaje nájdete na webe [www.sportovypreal.sabinov.sk](http://www.sportovypreal.sabinov.sk). Tešíme sa na vašu návštevu a prajeme príjemné športové vyžitie na ľade. ■

## II. Slovenská hokejová liga 2025/2026 - HK Sabinov

| Kolo | Dátum                       | Čas      | Základná časť                        | Výsledok |
|------|-----------------------------|----------|--------------------------------------|----------|
| 8.   | 08.11.2025 / ZŠ Sabinov     | So 18:00 | HK Sabinov - HK Brezno               | :        |
| 9.   | 15.11.2025 / ZŠ D. Kubín    | So 18:00 | MHK Autocar Dolný Kubín - HK Sabinov | :        |
| 10.  | 22.11.2025 / ZŠ Sabinov     | So 18:00 | HK Sabinov - HK Bardejov             | :        |
| 11.  | 29.11.2025 / ZŠ Trebišov    | So 18.00 | HK Steel Team Trebišov - HK Sabinov  | :        |
| 12.  | 06.12.2025 / ZŠ Sabinov     | So 18:00 | HK Sabinov - HKM Rimavská Sobota     | :        |
| 13.  | 13.12.2025 / ZŠ Kežmarok    | So 17:30 | MHK Kežmarok - HK Sabinov            | :        |
| 14.  | 20.12.2025 / ZŠ Sabinov     | So 18:00 | HK Sabinov - HK Esmark Košice        | :        |
| 15.  | 27.12.2025 / Aréna Brezno   | So 18.00 | HK Brezno - HK Sabinov               | :        |
| 16.  | 10.01.2026 / ZŠ Sabinov     | So 18.00 | HK Sabinov - MHK Autocar Dolný Kubín | :        |
| 17.  | 17.01.2026 / ZŠ Bardejov    | So 17.30 | HK Bardejov - HK Sabinov             | :        |
| 18.  | 24.01.2026 / ZŠ Sabinov     | So 18.00 | HK Sabinov - HK Steel Team Trebišov  | :        |
| 19.  | 31.01.2026 / ZŠ R. Sobota   | So 18.00 | HKM Rimavská Sobota - HK Sabinov     | :        |
| 20.  | 07.02.2026 / ZŠ Sabinov     | So 18.00 | HK Sabinov - MHK Kežmarok            | :        |
| 21.  | 14.02.2026 / Steel Arena KE | So 17.00 | HK Esmark Košice - HK Sabinov        | :        |





## Predátori zahájili sezónu vo veľkom štýle

Florbalisti **FBC Predator Sabinov** vstúpili do novej sezóny naplno – vo všetkých kategóriách. Klub do súťaží prihlásil rekordný počet **desať družstiev v siedmich vekových kategóriách**, čím potvrdil svoj rast a systematickú prácu s mládežou – ktorá k dnešnému dňu má viac ako 140 členov vo veku do 17 rokov.

M. Jakubčo, foto: Tonka Langová

**P**okračuje aj obľúbený projekt predprípravky pre deti vo veku 4 až 5 rokov, kde sa už tretí rok hravou formou učia základom pohybu a florbalu.

Najmladší „predátori“ si už stihli odkrútiť úvodné turnaje v Trenčíne a Košiciach, kde zbierali cenné skúsenosti a porovnávali sily s tímami z celého Slovenska.

Mladší žiaci majú odohraných šesť zápasov, z ktorých štyri vyhrali a dvakrát podľahli súperom z Prešova a Lipian. Napriek tomu sa držia v TOP 3 tabuľky a bojujú o postup do regionálnej nadväznej skupiny A, ktorá otvára cestu na Majstrovstvá Slovenska.

Starší žiaci pokračujú v rovnakom duchu – po piatich kolách im patrí 2. miesto v skupine Sever. Na čele sa drží Prešov, za nimi Lipany, no Sabinovčania sú odhodlaní splniť svoj cieľ – postúpiť do nadstavby o MSR.

Dorastenci odohrali tri kolá a v tabuľke majú 6 bodov. Po výhre nad Starou Ľubovňou ich síce pribrzila Florbalová akadémia Košice, no chuť si rýchlo napravili víťazstvom proti Kežmarku.

V regionálnej lige sa predstavili aj juniori, ktorí na domácej palubovke privítali nováčika z Popradu – a nadelili mu drsnú lekciu v podobe triumfu 25:2.

### MUŽI MIERIA NA EXTRALIGU

Hlavnou témou jesene je však mužský tím, ktorý cez leto výrazne posilnil. Do Sabinova sa vrátila trojica známych mien – Peter Hrabčák, Jakub Grich a Michal Bačišin, všetci bývalí reprezentanti, ktorí v minulosti v klube pôsobili. Spolu s nimi prišiel

aj odchovanec Matúš Dragoň, ktorý po pôsobení v extraligovom ATU Košice opäť obliekol sabinovský dres a spevnil obrannú radu.

Do bránkoviska sa podarilo získať českého gólmána Lukáša Bauera, ktorý posledných sedem sezón chytal v českej 1. lige – jednej z najkvalitnejších súťaží v Európe.

Po siedmich kolách patrí Predátorom v 1. lige mužov 1. miesto. Body stratili len 20 sekúnd pred koncom duelu s FBK Raptors. Môžu sa pýšiť najlepšou ofenzívou, defenzívou, najproduktívnejším hráčom a brankárom v TOP 5 úspešnosti zákrokov.

Sabinovčania sú síce ešte len na začiatku svojej cesty, no úvod sezóny je diametrálne odlišný od tej minulej. Spoločne veríme, že tentoraz môže mať sezóna zlatú bodku – v podobe postupu do extraligy.

Ďakujeme, že ste s nami! ■



## Úspechy sabinovských futbalových veteránov

Združenie futbalových internacionálov (ZFI) Sabinova, ktoré si v budúcom roku pripomenie 30 rokov svojej činnosti, okrem pravidelných tréningových aktivít, sa zúčastňuje aj futbalových turnajov. Každoročný turnaj zorganizovalo združenie na sabinovskom štadióne 21.6.2025, bol to futbalový turnaj pre veteránov nad 40 rokov. Najstarší turnaj na východnom Slovensku počas svojej histórie mal aj medzinárodný punc, keď jeho účastníkmi boli mužstvá z Noweho Saczu, Siedlec, Haviřova, Kenderesu. Posledným zahraničným víťazom bol v roku 2019 Baník Haviřov a víťaznú trofej najčastejšie zdvihol Tatran Prešov.

P. Molčan, foto: archív klubu

**V** tomto ročníku sa turnaja zúčastnili 4 mužstvá, okrem domácich internacionálov k futbalovým zápoleniam sa pripojili Tatran Prešov, FC Bardejov a FC Sitno Banská Štiavnica.

Výsledky: Tatran Prešov – FC Bardejov 1:3, ZFI Sabinov: FC Banská Štiavnica 6:1 (góly: A. Radačovský 3, K. Gajdoš 2, S. Gajdoš 1). Zápas o 3. miesto: Tatran Prešov – FC Banská Štiavnica 4:1. Finálový zápas medzi Sabinovom a Bardejovom skončil remízou 2:2 (góly: T. Molčan, A. Radačovský). O víťazovi rozhodli pokutové kopy a tie rozhodli v pomere

4:2 v prospech FC Bardejov. Domáci internacionáli tak obsadili konečné 2. miesto. Najlepším strelcom turnaja sa stal domáci Alexander Radačovský so 4 gólmi a najstarším hráčom bol 72-ročný Peter Molčan z ZFI Sabinov.

Ďalší úspech sabinovskí veteráni zaznamenali v Chorvátsku

v dňoch 18.9. - 21.9.2025. Organizátorom 11. ročníka medzinárodného turnaja futbalových veteránov boli zadarské kluby DŠR Kožino a TZ Zaton. Turnaja sa okrem domácich zúčastnil aj kluby z Česka, Maďarska a Slovenska. Naši futbalisti súťažili v kategórii do 50 rokov v konkurencii 6 mužstiev. V skupine za súperov mali chorvátske mužstvá s výsledkami: ZFI Sabinov-Joma Kožino 5:2 (góly: S. Gajdoš, M. Kuchár, Ľ. Andraščík, M. Varhol, S. Makara). V ďalšom zápase porazili Tenkisti Zadar 3:1 (góly: S. Gajdoš, M. Kuchár, Ľ. Andraščík).

Vo finále sa stretli s víťazom druhej skupiny chorvátskym NK Dalmatince Crno. Po vyrovnanom priebehu skončil prehrou 2:3 (góly: T. Molčan, S. Makara) a tak sa víťazom turnaja stalo NK Dalmatince Crno.

Sabinovčania síce neobhájili minulo-ročné prvenstvo, ale za 2. miesto si domov priniesli krásny pohár. Dôstojne reprezentovali nielen združenie, ale aj naše mesto. Tento úspech bol propagovaný aj v novinách Zadarski.hr, kde sa kapitán mužstva Stanislav Makara poďakoval organizátorom za pozvanie a organizáciu turnaja.

V Zadare ZFI reprezentovali títo členovia: J. Kaščák, Ľ. Andraščík, S. Gajdoš, K. Gajdoš, P. Kocúrek, S. Makara, M. Kuchár, Ľ. Kuchár, T. Molčan, M. Varchol, J. Čekan, M. Greš a J. Klembara.

„Výbor ZFI sa touto cestou chce poďakovať všetkým svojim členom, ktorí na úkor svojho voľna a z vlastných finančných prostriedkov úspešne reprezentovali na oboch turnajoch nielen združenie, ale aj náš Sabinov,“ uviedol predseda ZFI Peter Molčan ml.

ZFI Sabinov v tomto kalendárnom roku čaká ešte posledný turnaj, keď jeho organizátorom v decembri v športovej hale na Baštovej ulici budú futbaloví veteráni Tatranu Prešov. Tohtoročnú sezónu ukončia silvestrovským zápasom na umelej tráve tradične s internacionálnymi Tatranu Prešov. ■







## 14. ROČNÍK SABINOVSKÁ PALIČKA 18.10.2025

18. októbra 2025 privítala Mestská športová hala v Sabinove mažoretky, ktoré za sprievodu rytmickej a dynamической hudby predviedli choreografie, ktoré obsahujú tanečné kroky, techniku s batonom (palička), pom pom (strapce), flag (vlajka) a mace (kráľovská palica), rôzne prvky obtiažnosti v štyroch vekových kategóriách.

E. Vardžiková, foto: archív TEDASKY

Pozvanie prijalo 15 súborov:

**BELLA** VYSOKÁ NAD KYSUCOU

**SZENDRO** SZÁZSZORSZÉP MAZSORETT CSOPORT

**MAJORETTE EGYUTTES** MIŠKOLC

**DIRIDONKY** PREŠOV

**ESTRELLA** RIMAVSKÁ SOBOTA

**CHEEKY GIRLS** PRAKOVCE

**DIAZ** KROMPACHY

**KORDOVÁNKY** RAJEC

**LENKA PARMOVÁ** KOŠICE

**LUNA** PREŠOV

**NELLY** PÚCHOV

**SVITANKY** SVIDNÍK

**TEDASKY** SABINOV

**TINA** BRATISLAVA

**VARANOVIA** VRANOV NAD TOPĽOU

Podujatie sa konalo pod záštitou primátora mesta Sabinov v spolupráci s Mestským kultúrnym strediskom v Sabinove a samozrejme za podpory našich sponzorov.

„Ži a tancuj pre daný moment“ bolo krédom pre naše mažoretky TEDASKY, ktoré si vytancovali:

2. miesto 2 - krát

3. miesto 2 - krát

5. miesto 2 - krát

6. miesto 2 - krát

**Gratulujeme mažoretkám a ich HAPPY MOMS:**

Nele Feckovej, Nine Gaľovej, Alexandre Jacovej, Säre Jasenskej, Kläre Klembárovej, Stelle Kropilákovej, Tatiane Matiovej, Paulíne Pellovej, Zoe Semaníkovej, Adelle Váhovskej, Veronike Valušovej, Nele Malíkovej, Diane Kišelovej

**HAPPY MOMS:**

Jana Drábova, Miroslava Fecková, Natália Fuchs, Nina Jadvišová, Anna Malíková, Veronika Kišelová, Monika Kušnírová, Slavomíra Pellová, Beáta Grančaiová Sontágová, Slávka Stašková, Monika Šoltysová, Miroslava Váhovská

Sabinov dokázal, že je aj mestom v mažoretkovom športe. ■



**HAPPY MOMS  
NELLY PÚCHOV - KORDOVÁNKY RAJEC - TEDASKY SABINOV**



**KADET DUO POM POM VERONIKA - ŠAŠKA**



**JUNIOR DUO POM POM NELKA - DIANKA**



**DETI TRIO POM POM ADELLKA - ŠAŠKA - NELKA**



**KADET VEĽKÁ FORMÁCIA POM POM  
PAULINKA - ŠAŠKA - ZOJKA - ŠAŠKA - STELLKA - VERONIKA - TANICKA - NELKA - NINKA - ADELLKA - KLÁRKA**

Ďakujeme sponzorom za podporu  
**SABINOVSKÉJ PALIČKY 18.10.2025**  
svojimi sponzorskými darmi do tomboly ste  
prispeli k dobrej atmosfére.

**MESTU SABINOV - EPOŠ SABINOV - SOLAR REAL s.r.o. SABINOV - JANA SOLÁROVÁ - MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO SABINOV - DAMAD SABINOV - Ing. MATUŠ MARCINKO - TERRAZZO KAMENÁRSTVO - SALT s.r.o. SABINOV - METAL CRAFT PREŠOV - ASCENSIO HOLDING STARÁ ĽUBOVŇA - ZŠ KOMENSKÉHO SABINOV - ZŠ UL. 17. NOVEMBRA SABINOV - ZŠ JAROVNICE 192 - Mgr. ALENA NEMERGUTOVÁ - Mgr. KATARÍNA KANDRÁČOVÁ - ZUZANA BUJŇÁKOVÁ - MAREK TOMÁŠ BRATISLAVA, Customer Management - IVETA KOPČÁKOVÁ PREŠOV - Ing. IVANA MAČEKOVÁ - ANNA MAČEKOVÁ - KADAKO - SK s.r.o. - IVETA SEMANČIKOVÁ - KVETY SABINOV SYLVIA DŽUBÁKOVÁ - KATARÍNA LETKOVSKÁ - ŠPICA DÁRKY - ZUZANA ŠPICOVÁ - KARVINÁ - GABRIELA JACOVÁ - TEXGO s.r.o. SABINOV - RUČNÁ PRÁCA OD GITKY - VERONIKA ČOREJOVÁ - VERONIKA VALUŠOVÁ - CUKRÁRENSKÁ VÝROBA MIROSLAV TULEJA SABINOV - OČNÁ OPTIKA SLANINKA s.r.o. SABINOV - MAYSER SLOVAKIA s.r.o. - BEKORI s.r.o. ŠARIŠSKÉ DRAVCE - Dr. Max - INTERNETOVÁ LEKÁREŇ SABINOV - KVETY AIRIS SABINOV - DETSKÝ SVET SABINOV - LUKATEX SABINOV - ADIVA s.r.o. - ERIKA BUJŇÁKOVÁ DELIKATESO DISKONT SABINOV - HOTEL TORYSA SABINOV - KADERNÍCTVO NELLY - MAREK PELLA - OBUV TOPAS SABINOV**



## Úspešná jeseň pre Klub silového trojboja T+T Sabinov

Siláci z Klubu silového trojboja T+T Sabinov majú za sebou mimoriadne úspešné obdobie. V priebehu niekoľkých týždňov sa zúčastnili troch významných podujatí – od Majstrovstiev Európy na Malte v klasickom tlaku na lavičke až po domáce Majstrovstvá Slovenska družstiev v Sabinove. Pretekári klubu potvrdili výbornú formu, prekonal slovenský rekord a priniesli domov cenné umiestnenia.

M. Triščík, archív klubu

**N**a Majstrovstvách Európy v klasickom tlaku na lavičke dňa 24.09.2025, ktoré sa konali na Malte reprezentoval Slovensko Samuel Fic, člen Klubu silového trojboja T+T Sabinov v kategórii nad 120 kg juniorov. S výkonom 215 kg obsadil vynikajúce 2. miesto a zároveň vytvoril nový slovenský rekord v klasickom tlaku na lavičke. V dramatickom súboji o zlato bojoval s reprezentantom Rakúska, ktorý ho v poslednom pokuse predstihol výkonom 225 kg. Samuel sa pokúsil rovnakú váhu zvládnuť, no pokus mu nevyšiel. Aj napriek tomu išlo o fantastický výkon, ktorý potvrdzuje jeho rastúcu formu a perspektívu do ďalších medzinárodných štartov.

Na pohárovej súťaži Grand Prix v silovom trojboji dňa 04.10.2025 v Častej sa predstavili traja mladí reprezentanti T+T Sabinov a predviedli skvelé výkony, kde Július Krulák v ľahkej kategórii dorast výkonom v trojboji 372,5 kg (drep 135 kg, tlak 85 kg, mŕtvy ťah 152,5 kg) obsadil 6. miesto.

V ťažkej kategórii dorast Samuel Halás získal 2. miesto výkonom v trojboji 530 kg (drep 190 kg, tlak 155 kg, mŕtvy ťah 185 kg). Emma Makarová v ľahkej kategórii dorast výkonom v trojboji 275 kg (drep 102,5 kg, tlak 50 kg, mŕtvy ťah 122,5 kg) si vybojovala zlatú medailu a zároveň sa stala aj celkovou víťazkou medzi všetkými dorastenkami. Všetci traja pretekári ukázali výbornú pripravenosť, technickú vyspelosť a bojovného ducha. Ich výsledky sú príslubom pre budúcnosť.

Záverečnou súťažou mesiaca boli Majstrovstvá Slovenska družstiev v silovom trojboji a zároveň Slovenský pohár v silovom trojboji mužov a žien, ktoré sa konali v športovej hale v Sabinove. Organizátorom podujatia bol domáci Klub silového trojboja T+T Sabinov. Na súťaži sa predstavilo 63 pretekárov z celého Slovenska a 17 družstiev, čo z nej spravilo jedno z najväčších silových podujatí roka na Slovensku. Družstvo KST T+T Sabinov v zložení Martin Grinč, Tomáš Franko a Ján Farkaš dosiahlo celkový



výkon 249,86 IPF GL bodov, čo znamenalo 7. miesto medzi slovenskou elitou. V rámci Slovenského pohára v silovom trojboji boli vyhodnotení aj jednotlivci, kde Martin Grinč v najpočetnejšej kategórii muži ťažká RAW sa trojbojom 800 kg (drep 280 kg, tlak 155 kg, ťah 300 kg) umiestnil na 11. mieste. Tomáš Franko v kategórii muži stredná RAW sa trojbojom 710 kg (drep 255 kg, tlak 170 kg, ťah 285 kg) umiestnil na výbornom 3. mieste. Ján Farkaš v kategórii muži stredná RAW výkonom v trojboji 502,5 kg (drep 190 kg, tlak 117,5 kg, ťah 195 kg) sa umiestnil na 14. mieste.

Podujatie prebehlo vo výbornej atmosfére s vysokou špor-

tovou úrovňou o čom svedčí prekonaných 37 národných rekordov v silovom trojboji. Organizátori z KST T+T Sabinov odvodili skvelú prácu pri príprave haly, technickom zabezpečení a hladkom priebehu súťaže. Klub silového trojboja T+T Sabinov ďakuje všetkým, ktorí sa podieľali na organizácii súťaže – rozhodcom, dobrovoľníkom, sponzorom a fanúšikom. Veľké poďakovanie patrí aj Mestu Sabinov za podporu a vytvorenie výborných podmienok pre športovcov. Sabinov tak opäť potvrdil, že je významným centrom slovenského silového trojboja, a športovci KST T+T Sabinov sa môžu hrdiť medzi najúspešnejších reprezentantov Slovenska. ■



POZÝVAME VÁS NA  
**MEMORIÁL  
VINCENTA KOLARČÍKA**  
*Turnaj v mariáši*

**15.11.2025 (SOBOTA) 9.30 h / BISTRO U BAŽANTA**  
ZÁUJEMCOVIA O ÚČASŤ SA MÔŽU PRIHLÁSIŤ V PREDAJNI STOLÁRSKYCH POTRIEB SABTRADE  
KPT. NÁLEKU 1942 V SABINOVE (OPROTÍ ŽELEZNIČNEJ STANICI)  
POPLATOK JE 25,- €  
(Z TOHO 15,- € NA OBČERSTVENIE, KARTY, CENY A 10,- € – ŠTARTOVNÉ,  
KTORÉ BUDE PO SKONČENÍ VRÁTENÉ).  
UZÁVIERKA PRIHLÁSENIA JE V DEŇ KONANIA TURNAJA O 09.45 h

*tešíme sa na vás*



## Turistické okienko

Pozdravujem čitateľov nášho turistického okienka, ako aj aktívnych turistov. Jeseň je v plnom prúde a počasie je ako na hojdačke. Slnko, dážď, vietor, hmly, chlad, teplo... a tak dookola. Ale to neznamená, že čakáme iba na vhodné podmienky. Turistika sa praktizuje viac-menej v každom počasí. Ani my nie sme tzv. „domasedi“, skôr naopak. Aj v tomto ročnom období je turistických akcií neúrekom. Dlhočasné podujatia pešej turistiky, cykloturistiky, ale aj akcie menšieho rángu, prípadne individuálna turistika. To všetko sa deje, a preto aj náš klub nezostal bokom, o čom sa môžete dočítať v nasledujúcich riadkoch.

M. Grešák, foto: archív klubu

### 7.8. – 14.8.2025 JÚLSKE ALPY TALIANSKO (VHT) – DRUHÁ ČASŤ

Druhú časť treku sme začali spoznávaním mestečka Trevisio a jeho možností, ktoré ponúka pre svojich návštevníkov. Nie nadarmo je to turistické centrum západných Júlskych Álp. Skúsili sme aj trochu iný adrenalín, a to na parádnej bobovej dráhe a úžasnom zip-line. Čo nás naisto potešilo boli ceny týchto atrakcií. Kvalita služieb a ceny majú so Slovenskom málo spoločné! Po týchto zážitkoch sme sa presunuli do strediska Sella Nevea. A znova parkovisko zadarmo. Prevýšenia a sklon na trasách sú brutálne, a tak sme si dopriali úsporu síl a vyviezli sme sa kabínkovou lanovkou k chate Rifugio Ceiso Gilberti. Výhľad z tohto miesta ponúka výhľad na vrcholky Monte Canin a údolie Val Raccolana. Odtiaľ sme už stúpali k nášmu dnešnému cieľu na Bivacco Elio Marussich. Popri chodníku v sedle Bila Pec (2005m n.m.) je odbočka práve na neznáčkovaný vrchol Bila Pec (2143 m n.m.) Výhľady, tak ako sme očakávali, znova a znova nádherné. Fotenie už patrí ku koloritu takýchto výstupov a ani my sme neodolali. Po zostupe sme už napredovali po scenéricky asi najkrajším úsekom celého pobytu. Chodník sa vlnil a zatáčal cez skalné zákučia popod skalný masív a pod ním sa rozpínala kamenná planina, jedna z mnohých skalných púští v Alpách, ktorá skrýva množstvo krasových jaskýň. Konečne sme dorazili do cieľa dnešného dňa. Miesto a výška (2043 m n.m.), kde stojí biva-

je skutočne krásne, s nádhernou scenériou a výhľadmi do širokého okolia. Zavčas sme si obsadili lôžka na spanie, pretože počet turistov z rôznych národností sa náhle zvyšoval a počet miest na spanie je obmedzený. Zvyšok dňa sme si užívali krátkymi výstupmi do okolia, sledovaním západu slnka a fotením.

Aj tu nás obklopovala početná črieda kamzíkov a zopár kozorohov. Noc bola pokojná a tak na trasu vyrážame skoro ráno „na ľahko“, aby sme stihli východ slnka na najbližšom vrchole. A podarilo sa. Chodník s názvom Alta Via Resiana nás doviedol na prvý vrchol, kde už ohnivá guľa osvetľovala vzdialené hrebene hôr. Pociť to bol impozantný, iba my, skaly a slnko. Tíško sme sledovali to divadlo a užívali si túto čarokrásnu chvíľu. Po ďalšom napredovaní sa začínali technicky náročnejšie úseky. Vedie tu Via feratta Rosalba Grasselli (obtiažnosť C/D). Feratta je veľmi náročná a je súčasťou veľkolepého prechodu „Ta visika rosajanska pot“. Najťažším a najzaujímavejším úsekom je 50 m vertikálna skala, kde je lezenie veľmi náročné na fyzické a psychické sily. Feratta predstavuje najťažší výstup na vrchol Kanin, ktorá vedie ešte cez vrchol Picco di Carnizza (2441 m n.m.) a práve pred týmto vrcholom je spomínaný úsek. Ďalšia časť výstupu už taká náročná nie je, a tak napredujeme opatrne a o chvíľu stojíme na vrchu Kanin (2587 m n.m.). Vrchol je hraničný medzi Slovinskom a Talianskom, takže vidíme tú nádhru na oboch stranách krajín. Počasie nám praje a tak viditeľnosť je úžasná. Nič nám nebráni si tu dlhší čas užiť samotu a vý-

**KST Slovan Sabinov**  
**Vás pozýva na**

**31. Silvestrovský prechod cez Kamennú lúku.**  
**31. 12. 2025**

**Trasa 1:**  
Renčišov - Rozbojiská - Marduňa - Kamenná lúka - Kohút sedlo - Sabinov. cca 16 km

**Trasa 2:**  
Pekľany - Kamenná lúka - Kohút sedlo - Sabinov.

**stretnutie: Odchod Autobusom SAD zo Sabinova do Renčišova o 07:50 hod.**  
Pôjdeme pešo alebo na bežkách, podľa snehových podmienok.  
Každý účastník obdrží pamätný odznak.

**KONTAKT: Miroslav Grešák | 0903 883 078**  
Každý účastník sa zúčastňuje na vlastné riziko.



hlady, keďže sme tu dnes prvý a po ďalších turistoch (lezcoch) ani chýru ani slychu. Ťažko sa nám lúči s týmto miestom, ale musíme pokračovať a zostupovú cestu sme si zvolili znova po Via feratte (C) s názvom Brigata Julia. Asi po 200 metroch vrcholového hrebeňa začíname zostup skalnou stenou. Trasa je perfektne istená. Ľahšie úseky striedajú ťažšie, no jednoducho je nádherná, a preto je pomerne zaujímavá pre množstvo turistov, ktorí si to chcú vyskúšať. Práve preto nám zostup trochu viazne, keďže zdola sa už hrnú skupinky turistov. Je to obojsmerná feratta a tak ohľaduplnosť je namieste. Pokračujeme a zostupujeme skalným chodníkom a znova sa napájame na cestu, ktorá vedie späť k miestu

dnešného štartu. Tu nás čaká zvyšok vybavenia, ktorý si balíme a vraciame sa späť k lanovke. A znova ten úžasný úsek trasy, na ktorý sa jednoducho nedá zabudnúť. Sadáme do auta a mierime k jazeru Lago del Predil. Jazero má viacero pláží, tá naša je pomerne malá, ale krásna a romantická. A tak nám nič nebráni osviežiť sa po namáhavých dňoch v krištáľovo-čistučkej a čuduj sa svete teplotne príjemnej vode. Voda bola skvelá a teraz nás už čakal iba nocľah v stanoch na záhrade nemenovaného penziónu. Zaspali sme okamžite. Dĺžka trasy: 14 km. Stúpanie: 1520 m. Klesanie: 1648 m. Aj táto noc prebehla bez ťažkostí, balíme a odchádzame do Rakúska, kde sme navštívili región Korutánsko a mestečko Villach. Mesto vyniká dlhou históriou a to už od rímskych čias. Je dôležitým dopravným uzlom v regióne Alpe-Jadrán. Obklopené prírodou, horami a mnohými jazerami, určite stojí nielen za návštevu, ale aj na dlhší pobyt. A veľmi zaujímavý jav pre našincov je rieka Dráva s tyrkysovou farbou vody, ktorá preteká mestom. Po prehliadke historického centra mesta

Pokračovanie zo s. 18 »



Pokračovanie zo s.22 »

sa lúčime s týmto úžasne krásnym kútom Európy a mierime domov na Slovensko. Počas celého pobytu nám počasie prišlo a to bol aj základ vydateného treku, ktorý sa zaobišiel bez akýchkoľvek ťažkostí. Veríme, keď nám zdravie bude slúžiť, že sa nám podarí zorganizovať niečo podobné, ale to už je hudba budúcnosti.

### 15.9.2025 36. ROČNÍK STRETNUTIA TROCH OKRESOV NA MINČOLE

**Minčol opäť spojil tri okresy: Turistické srdcia bili v jednom rytme**

Hoci nás nebolo veľa, predsa nás bolo dosť. A hlavne – boli sme tam všetci, ktorí milujeme hory, priateľstvá a tradície. **Dňa 15. septembra 2025** sa na vrchole Minčola uskutočnilo už **36. stretnutie turistov troch okresov – Sabinov, Bardejov a Stará Ľubovňa**.

Približne **250 nadšencov turistiky** sa vydalo rôznymi trasami, aby sa stretli na tomto výnimočnom mieste. Sabinovčania si zvolili trasu z **Lúčky – Potoky**, ktorá preverila kondíciu ostrým stúpaním. Po 40 minútach sa však odmenou stala vôňa gulášu a paprikovaného bôčika pri chate – ideálny oddych pred finálnym výstupom.

Cesta k Minčolu bola ako z rozprávky – lúky plné horskej kveteny a červené plody brusníc lemovali chodník. Oficiálne stretnutie otvoril pán Majtner. Privítal všetkých účastníkov a poďakoval im za účasť. Slovo si následne prevzali zástupcovia jednotlivých okresov: Pavel Mrug za Starú Ľubovňu, Rastislav Perdík za Sabinov, pán Bujda za Bardejov.

Ich priateľské slová a spoločná radosť z prírody sa niesli po celom vrchole Minčola. **Výhľady boli dychberúce** – čistý vzduch a slnečné počasie vytvorili dokonalú kulisu pre nezabudnuteľné chvíle. Po stretnutí nasledovala svätá omša pri kríži na Lazoch, ktorá dala celému dňu duchovný rozmer a pokoj.

Toto podujatie opäť potvrdilo, že Minčol nie je len vrchol v pohorí Čergov, ale aj **symbol spolupatričnosti, tradície a lásky k prírode**. Už teraz sa tešíme na ďalší ročník!

## 1. kolo Žiackej ligy VÚKABU a TAÚK sezóna 2025 – 2026

Opäť sa nám rozbehla sezóna športových podujatí a s ňou aj prvé víťazstvá našich športovcov. 18.10.2025 sa v Košiciach konalo 1. kolo Žiackej ligy VÚKABU a TAÚK, kde sme nesmeli chýbať.

Z. Dujavová, archív klubu

**N**a začiatku súťaže bolo vyhodnocovanie víťazov Žiackej ligy za všetky 4 kolá, odkiaľ si poháre víťazov odniesli aj naši pretekári.

Celkovým víťazom Žiackej ligy v agility sa stala Lea Zacharská a tá si tiež odniesla pohár víťaza aj za kategóriu kumite dievčatá 6 – 7 rokov do 20 kg.

Ďalšie poháre víťazov si odniesli Štefan Tkáčik, Michaela Dujavová, Nina Fabianová a Emma Bindzarová. Srdečne im blahoželáme.

Michaela Dujavová a Emma Bindzarová si odniesli nielen pohár víťaza vo svojej kategórii, ale aj v kategóriách OPEN.

A potom sa už plní elánu a nadšenia vrhli do ďalšej súťažnej sezóny. A výsledky stáli za to.

### Kategória agility:

Michal Lompart – 2. miesto  
Viktor Gavura – 3. miesto

### Kata:

Alexandra Rusnáková – 3. miesto

### Kumite:

Viktor Gavura – 1. miesto  
Michal Lompart – 1. miesto  
Michaela Dujavová – 1. miesto

Nina Fabianová – 1. miesto  
Emma Bindzarová – 1. miesto  
Alex Kriš – 2. miesto  
Tatiana Korinková – 3. miesto  
Milan Gavura – 3. miesto

Taktiež sme získali cenné kovy v kategórii družstiev.

Kata družstvá mladšie dorastenky 12 – 13 rokov (Dujavová, Korinková, Fabianová) – 2. miesto.

**Kumite družstvá mladšie dorastenky 12 – 13 rokov (Dujavová, Fabianová, Korinková, Bindzarová) – 1. miesto.**

Po tejto súťaži hneď nasledovala ďalšia súťaž a to Majstrovstvá VÚKABU mladších dorastencov, dorastencov, juniorov a U21.

Majstrovstvá VÚKABU sú zároveň postupová súťaž na Majstrovstvá Slovenskej republiky a tie tiež dopadli na výbornú.



### KATA:

Alexandra Rusnáková – 1. miesto

**Kumite mladšie dorastenky 12 – 13 rokov do 47 kg pokročilé**

Michaela Dujavová – 1. miesto

**Kumite mladšie dorastenky 12 – 13 rokov do 52 kg pokročilé**

Nina Fabianová – 1. miesto

**Kumite mladšie dorastenky 12 – 13 rokov nad 52 kg pokročilé**

Emma Bindzarová – 1. miesto  
Tatiana Korinková – 2. miesto

**Kumite mladší žiaci 12 – 13 rokov do 40 kg pokročilí**

Michal Lompart – 1. miesto

**Kumite mladší dorastenci 12 – 13 rokov nad 55 kg pokročilí**

Alex Kriš – 1. miesto

Začiatok sezóny dopadol na výbornú a veríme, že sa našim pretekárom bude dariť aj naďalej a čakajú ich ďalšie krásne víťazstvá.

Ďakujeme ako deťom, trénerovi, rodičom, ale hlavne mestu Sabinov za finančnú a morálnu podporu. ■

### 20.9.2025 13. ROČNÍK OKOLO SABINOVA

**V** sobotu **20. septembra 2025** sa uskutočnil už **13. ročník obľúbeného cyklopodujatia Okolo Sabinova**, ktoré každoročne spája cyklistov z blízkeho i vzdialenejšieho okolia. Tento rok sa podujatie nieslo v znamení krásneho počasia, dobrej nálady a dvoch výnimočných trás, ktoré viedli až k **Hanigovskému hradu**.

Pod vedením **Františka Brodu** si cyklisti mohli vybrať medzi: ľahšou trasou (37 km): Sabinov – Pečovská Nová Ves – Červenica – Rožkovany – Hanigovce – Hanigovský hrad – Ľutina – späť do Sabinova

(nastúpané 300 m) a **náročnejšou trasou (43 km)** pre e-biky: Sabinov – Ľutina – Olejníkov – Majdan – sedlo Prehyba – Forgačka – Hanigovský hrad – späť cez Ľutinu (nastúpané 900 m).

Úvod patril **spoločnému foteniu pri farskom kostole Mučenickej smrti sv. Jána Krstiteľa v Sabinove**, kde sme si pozreli aj novinku – **novú hrotnicu na sabinovskej radnici**. Je vyrobená z medi a ukrýva časovú schránku pre budúce generácie.

Počas trasy cyklisti navštívili aj **pamätník bojov z roku 1849 v Rožkovanech**, kde si vypočuli krátku historickú prednášku. Zaujímavým momentom bola

aj zastávka pri **Hanigovskom hrade**, kde sa stretli účastníci oboch trás, urobili si spoločné fotografie a oddýchl si v lone prírody. Nechýbala ani tradičná opekačka – špekačky a slanina nad ohníkom chutili po výkone ešte lepšie.

Cieľ bol jasný – u J. Cicmana na Begalke, kde čakala spoločná fazuľovica, guláš a priateľská atmosféra. Podujatie sa nieslo v duchu spolupatričnosti, športového ducha a lásky k regiónu. **35 cyklistov** si odnieslo nielen športový zážitok, ale aj množstvo úsmevov a nových priateľstiev.

**Už teraz sa tešíme na ďalší ročník!** ■



**KiC Na korze** **MS SK**

# Vianočný bazár

predajná výstava remeselných výrobkov  
so zimnou a vianočnou tematikou

**2.12. – 5.12.2025**  
od 9.00 h do 17.00 h

vstup voľný verejné podujatie

**kde? KULTÚRNE CENTRUM NA KORZE**  
Námestie slobody č. 100



**ŽIVOTVSABINOVE**

**sabinov MS SK**

**Mikuláš v MsKS**  
Zimná rozprávka

# @ snehuliakovej MRKVE 6.12. 2025

KINOSÁLA MsKS **16:30 h**

v podaní  
Divadla z klobúka

vstupné: 4 €  
**mikulášsky balíček**  
v hodnote 7 €



predpredaj vstupeniek a balíčkov  
v MsKS na 2. posch.,  
kancelária číslo 21,  
v čase od 8:00 do 16:00 h

verejné podujatie

**MS SK KiC Na korze**

# Vianočná Pošta

Milé deti, malé aj veľké. Tešíte sa na Vianoce? My áno. Preto sme sa rozhodli, že Ježiškovi pomôžeme. Každý rok sa niektoré listy pre neho zapatrošia. Aby sa vám toto nestalo, napíšte list, prípadne nakreslite obrázok a pošlite ho Ježiškovi od nás. V kultúrnom informačnom centre bude mať aj tento rok Ježiško svoju pobočku. Tam môžete svoj list hodiť do poštovej schránky.

**• PRÍDTE VČAS.**

Za každý odoslaný list, ktorý označíte svojou adresou dostanete od Ježiška pozdrav a malú pozornosť.

Ježiškova pobočka č. 320 otvorí svoju bránu 2. decembra 2025 na Námestí slobody č.62 v Sabinove.

Svoj list môžete poslať do 12. decembra 2025 v pondelok až piatok od 9.00 do 16.00 h.

Na vašu návštevu sa teší kolektív MsKS v Sabinove

**ŽIVOTVSABINOVE**

# ADVENT začína...

**EKUMENICKÉ STRETNUTIE CIRKVI V SABINOVE SPOJENÉ**

## S POŽEHNANÍM ADVENTNÝCH VENCOV

a zapálením I. adventnej sviece na adventnom venci v meste

**30.11.2025 o 15.00 h**

**park na námestí**



**sabinov MS SK MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO SABINOVE** ...tu nájdeme všetko